90STE JAARGANG NO. 241 VRIJDAG 19 OCTOBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

VREDESPOGINGEN WINNEN AAN TEMPO

Israel krijgt vaste voet aan Suezkanaal

Tij keert tegen Egypte

TEL AVIV/CAIRO/WASHINGTON – Israel schijnt aan het Suezkanaalfront de situatie in de hand te hebben gekregen en is bezig zijn bruggehoofd op de westelijke oever van de waterweg te consolideren. De Israeliers zouden een omvangrijke strijdmacht aan de Egyptische kant van het kanaal hebben overgebracht. De twee grote Israelische avondbladen brachten vandaag de eerste reportages van hun verslaggevers ergens in Egypte. In een krant staat zelfs een foto van minister van Defensie Mosje Dayan en de commandant van de gevechtsgroep, generaal Ariel Sjaron (licht gewond) bij een inspectie van de strijdkrachten daar. Volgens de oorlogscorrespondenten egaliseren van schuivers voorziene tanks de heuvels aan de kanaaloever om steeds meer zwaar materiaal naar de westelijke kanaaloever over te brengen. Egyptische pogingen om het bruggehoofd te vernietigen zijn mislukt. Het Amerikaanse ministerie van Defensie uitte vandaag de mening, dat Israel nu duidelijk het overwicht in de lucht heeft aan het Sinai-front, evenals dat al het geval was aan het Syrische front. De Israeliers hebben de afgelopen vier dagen maar tien vliegtuigen verloren.

Minister Dayan zei in een televisie-interview, dat de Israelische eenheid op de westelijke oever zal blijven tot het einde van de oorlog. Zijn minimum-taak is de vijand in de rug te treffen, zijn raket-batterijen en lanceerinrichtingen te vernietigen, in het algemeen de vijandelijke posities aan het front te verzwakken. Maar **mogelijk zijn er nog veel belangrijker** taken weggelegd voor deze strijdmacht.

Volgens een Amerikaanse militaire bron in Washington zou de Israelische strijdmacht op de westelijke oever van het kanaal ongeveer 30 tot 40 tanks omvatten die als eerste taak hadden de uitschakeling van een sterke eenheid luchtafweerraketten. Gezien het feit, dat de afgelopen dagen maar enkele Israelische vliegtuigen zijn neergeschoten, veronderstelt men dat het is gelukt. Israelische militaire correspondenten zeggen, dat Egypte op de oostelijke oever nog maar 500 tanks over hebben van de 1.200 die zij in de strijd hebben geworpen.

De berichten van het persbureau voor het Midden-Oosten duiden er op dat de Russische premier Kosygin inmiddels Egypte heeft verlaten. Officieel is alleen bekendgemaakt dat Kosygin drie langdurige gesprekken heeft gehad met president Sadat. Volgens diplomatieke kringen in Caïro heeft Kosygin met Sadat overlegd over een Russische vredesplan voor het Midden-Oosten. Dat plan zou voorzien in terugtrekking van de Israëlische troepen achter de grenzen van vóór de juni-oorlog van 1967 met enkele kleine grenscorrecties in het belang van de veiligheid van Israël. Volgens het Russische plan zou een Russisch-Amerikaanse vredesmacht langs de grenzen tussen Israël en de Arabische landen gestationeerd moeten worden, die niet door de betrokken landen weggestuurd kan worden. Alleen met toestemming van de grote mogendheden en de Veiligheidsraad zou deze vredesmacht teruggetrokken kunnen worden.

In dit vredesplan neemt de Sovjet-Unie voor het eerst twee elementen over die in vroegere Amerikaanse voorstellen voorkwamen: kleine grenscorrecties en een vredesmacht die niet weggestuurd kan worden door de betrokken partijen in het Midden-Oosten.

Israël staat afwijzend tegenover een bestand op-de-plaats, dat onderdeel zou uitmaken van het Russische vredesplan. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Jeruzalem zei dat Kosygin Sadat waarschijnlijk heeft voorgesteld akkoord te gaan met een bestand waarbij de huidige militaire posities worden gehandhaafd. Maar hij voorspelde dat zowel Israël als de Verenigde Staten een dergelijk voorstel zouden afwijzen. Een grondbeginsel van de Amerikaanse politiek is dat misdaad niet loont, dat agressie niet loont.

In de Verenigde Staten namen Amerikaanse regeringsfunctionarissen in opdracht van president Nixon contact op met Arabische vertegenwoordigers en minister Kissinger zette zijn contact met de Russische ambassadeur Dobrynin voort. Volgens Amerikaanse schattingen zijn de **Arabische verliezen in de oorlog vier maal zo groot als de Israëlische, die** nu op 3.500 à 4.000 doden en gewonden worden geschat.

Ook VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim pleegde gisteren overleg met vertegenwoordigers van de betrokken partijen.

WILLEMSTAD – De heer Wilson Godett en R. Daal zullen een congres voor de vrede bijwonen in Rusland. Vanmiddag reizen de beide heren naar New York, waar zij samen met een Surinaamse delegatie doorreizen naar Moskou.

BOGOTA – Negentien mensen zijn verdronken bij een schipbreuk op de Colombiaanse Rio Magdalena in de buurt van Soplavientos. Over de toedracht is nog niets bekend. De politie had woensdag vijf stoffelijke resten geborgen.

Bankovervallers in Beiroet overmeesterd

BEIROET – Vijf gewapende Arabieren, vermoedelijk Palestijnen, die sinds gisterochtend een veertigtal gijzelaars in een filiaal van de Bank of America in de Libanese hoofdstad Beiroet vasthielden, hebben zich vanochtend bij een bestorming door de politie overgegeven. Kort tevoren was een gewonde gijzelaar uit het gebouw gevlucht. Kennelijk hadden de bezetters de gijzelaars gedwongen hun bovenkleding uit te doen om vluchtpogingen te voorkomen.

De Arabieren eisten tien miljoen dollar en een vliegtuig om naar het buitenland te gaan. Een derde eis, de vrijlating van politieke gevangenen, hadden zei laten vallen. Zij dreigden hun gijzelaars te doden als hun eisen niet zouden worden ingewilligd.

De bezetters hebben verscheidene malen de termijn die zij voor inwilliging van hun eisen hadden gesteld, verschoven. De laatste liep aanvankelijk vannacht om drie uur (Ant. tijd) af, maar werd weer verschoven naar zes uur. Na dit tijdstip zou elke twee minuten een gijzelaar worden gedood, te beginnen met de Amerikanen. Gedreigd werd, dat ze stuk voor stuk uit een raam op de vierde verdieping gegooid zouden worden. De bestorming door de politie begon een half uur vóór het verloop van het jongste ultimatum. Daarvóór hadden zich in het gebouw verscheidene explosies voorgedaan. De ontploffingen werden gevolgd door een schietpartij tussen de bezetters en de politie, die de bank sinds gisteren had omsingeld en binnen was gedrongen.

De overvallers waren gewapend met verschillende vuurwapens, waaronder pistoolmitrailleurs van Russische makelij, die vaak door Palestijnse commando's worden gebruikt. Volgens ooggetuigen zijn bij een schietpartij tussen de overvallers en de politie tenminste drie mensen gewond, onder wie een politieman. De politie heeft meegedeeld, dat enkele personeelsleden van de bank zijn gewond bij de ontploffing van een handgranaat die de overvallers in het bankgebouw wierpen.

De door de overvallers geëiste afkoopsom van tien miljoen dollar zou volgens hen ten goede komen aan de strijdkrachten van Egypte en Syrië in hun strijd tegen Israël. Een woordvoerder van Palestijnse guerrillastrijders in Beiroet heeft nadrukkelijk de berichten tegengesproken, dat de bezetters van het bankgebouw betrekkingen hebben met de Palestijnse verzetsbeweging.

Rozendal prijst werk Evertsz

SCHIPHOL – Gevolmachtigd minister S. G. M. Rozendal, die intussen als zodanig ontslag heeft genomen, heeft zich vandaag bij aankomst op Schiphol lovend uitgelaten over de vorderingen van informateur J. Evertsz. „Hij is druk bezig gesprekken te voeren met vertegenwoordigers uit alle lagen van de bevolking voordat hij met de politici spreekt", aldus de heer Rozendal.

De heer Rozendal herhaalde op Schiphol, dat hij bereid is in de Antillen, wanneer de formateur dat zou vragen, om regeringsverantwoordelijkheid te dragen, „maar ik ga net zo lief in de oppositie", voegde hij daaraan toe.

I.v.m. verkoop hotel Bonaire

Vordering tegen Land door rechter afgewezen

WILLEMSTAD – Op zeer korte termijn gaat de politie op Curacao gebruik maken van een nieuwe zend- en ontvanginstallatie. Gisteren was men zover dat men de dertig meter hoge toren met twee VHF-antennes kon installeren. Op het ogenblik maakt men gebruik van twee „oeroude" zenders, welke de laatste tijd herhaaldelijk uitvallen.

WILLEMSTAD – Door mr S. Le Poole, de curator in het faillissement van de Hotelmaatschappij Bonaire nv, is een kort geding aangespannen tegen het Land. In het kort geding dat gisteren diende werd het Land vertegenwoordigd door de waarnemend-procureur-generaal mr L. Nahr. De vordering van curator Le Poole, dat het Land zijn hypotheekrechten zou doorhalen, werd hem ontzegd. De Bonaire nv, toekomstige koper van het hotel, wilde alleen tot de koop overgaan wanneer het hotel niet bezwaard zou zijn met een hypotheek. Het Land echter weigerde mee te werken aan het doorhalen van zijn hypotheekrechten. De curator ging ervan uit dat hij het hotel bezwaard met een hypotheek nimmer zou kunnen verkopen. Hij zegde toe dat het Land als grootste hypotheekhouder toch bevoorrecht zou blijven en binnen twee maanden na de overdracht van het hotel evenals de andere crediteuren, betaling zou ontvangen van hetgeen hem toekomt. In het vonnis wijst de rechter er echter op dat volgens artikel 172 van het faillissementsbesluit bij het opmaken van de uitdelingslijst de hypotheekhouder (het Land) bevoorrecht is op de **opbrengst van de aan hem hypothecair verbonden goederen. Dit aanmerkelijke voordeel boven de concurrente schuldeisers vervalt echter voor het Land wanneer door de doorhaling van de inschrijving de hypotheekkracht verloren gaat.**

Het vonnis vervolgt: onmogelijk kan dus worden volgehouden dat het Land in rechte verplicht is tot doorhaling van zijn inschrijvingen over te gaan. Dit standpunt door de eisen is bovendien duidelijk in strijd met de opzet van de wet, die de hypotheekhouder bevoorrecht en wanneer dit voorrecht is genoten – na het verbindend worden van de uitdelingslijst waarop de opbrengst van het bezwaarde goed is verantwoord – voorschrijft dat de rechter-commissaris in het faillissement de doorhaling van de hypothecaire inschrijving gelast. Het betoog van de eiser dat het hotel onverkoopbaar zou worden door de hypotheek wordt in het vonnis van de hand gewezen: De koper heeft immers de zekerheid van de wet dat de hypotheek waarmee het door hem gekocht goed is bezwaard zal worden doorgehaald zodra de door hem betaalde kooppenningen op een uitdelingslijst zijn verantwoord. En de hypothecaire credietgever van de koper heeft de zelfde zekerheid dat de hem verleende hypotheek na deze doorhaling tot eerste hypotheek zal opschuiven. Wij zijn dan ook van oordeel dat de onderhavige koper Hugo Gerharts de door hem met de curator gesloten koopovereenkomst niet te goeder trouw uitvoert door geen genoegen te nemen met levering van de litigieuze onroerende goederen waarop nog hypothecaire inschrijvingen rusten waarvan thans reeds vast staat dat deze formeel na het afwikkelen de voorgeschreven faillissementsprocedure zullen worden doorgehaald, en het zelfdy geldt m.m. voor de geldschieter van de koper.

Eisers vorderingen zullen derhalve worden afgewezen met zijn veroordeling in de kosten, aldus het vonnis van de rechter.

Tijdens de zitting bracht curator Le Poole bovendien voor het eerst naar voren dat hij kort na de veiling van het hotel in 1972 (waarbij hij een bedrag van 1,1 miljoen had afgewezen) het hotel had verkocht aan de heer Hugo Gerharts persoonlijk voor de som van 1,5 miljoen. Het Land verkeerde tot nu toe in de veronderstelling dat het Bonaire Beach Resort nv het hotel op zou kopen. Het was aan deze nv dat met goedkeuring van de Staten een garantie van 1,5 miljoen was verstrekt. Dit op voorwaarde dat **het hotel met 40 kamers zou worden** uitgebreid (nu 60) om een casino te kunnen kopen. Bovendien werd bedongen dat bij deze investering de nv zou moeten bijdragen met een miljoen risicodragend kapitaal. De direkteur van het Departement van Financiën, de heer D. Calvo, verklaarde vanmorgen desgevraagd dat de regering zich opnieuw zal moeten beraden over de garantie, nu blijkt dat de heer Gerharts persoonlijk eigenaar is en het vermoeden bestaat dat de nv niet over een miljoen beschikt voor de investering.

Hoofd DWEP ir The overleden

WILLEMSTAD – Het hoofd van de DWEP op Curacao, ir. G. H. The, is gisteravond plotseling overleden aan een hartaanval.

Westerse industrielanden bereiden zich voor op opvang van oliecrisis

LONDEN – De regeringen van de meeste westerse landen en ook die van Japan hebben zich gisteren beziggehouden met het treffen van voorbereidingen voor een energiecrisis van formaat als gevolg van het besluit van elf Arabische landen de produktie van olie maandelijks met vijf procent te verminderen tot Israël zich uit de bezette Arabische gebieden heeft teruggetrokken. In Koeweit, waar dit besluit woensdag werd genomen, werd gezegd dat de maatregel alleen maar gericht is tegen de Verenigde Staten en andere landen die Israël steunen. Woordvoerders van de oliemaatschappijen in Londen zeiden gisteren evenwel er ernstig aan te twijfelen of het mogelijk is West-Europa en Japan voor nadelige gevolgen van de produktievermindering te vrijwaren. Beide zijn in hoge mate afhankelijk van de olie uit het Midden-Oosten. Het kan niet uitblijven dat de produktiebeperking op den duur alle verbruikers van olie uit de Arabische landen treft, zo meende men.

Opgemerkt werd overigens dat het besluit van Koeweit de afzonderlijke Arabische landen kennelijk een grote mate van handelingsvrijheid heeft gelaten. Ze mogen blijkbaar zelf uitmaken hoe ze het oliewapen in de strijd tegen Israël zullen hanteren: Aboe Dhabi bijvoorbeeld heeft besloten de levering van olie aan de Verenigde Staten geheel stop te zetten. Algemeen is men het erover eens dat het bijzonder moeilijk zal zijn op het gebied van de olieleveranties maatregelen tegen de Verenigde Staten te nemen die geen schade toebrengen aan andere landen. Een boycot van Amerikaanse tankschepen bijvoorbeeld zou ernstige gevolgen hebben voor West-Europa en Japan die respectievelijk 50 en 88 procent van hun olie uit het Midden-Oosten betrekken. De meeste olie die in Amerikaanse tankers wordt vervoerd is voor Europa bestemd. De Arabische landen kunnen trouwens geen invloed op de bestemming uitoefenen zodra de olie aan boord van de schepen is gepompt, aldus de zegslieden in Londen.

Geen crisis in VS

Volgens de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Robert McCloskey, zal het besluit van de ministers van Olie der Arabische landen weinig of geen invloed hebben op de olievoorziening van de Verenigde Staten. Hij zei gisteren op een persconferentie in Washington dat de Amerikaanse regering ervan overtuigd is dat zij de situatie aan kan. Er wordt gewerkt aan noodmaatregelen voor het geval zich toch een tekort aan brandstoffen zou voordoen. McCloskey verklaarde dat de Arabische actie te betreuren valt maar gaf met nadruk te kennen dat de Verenigde Staten over de middelen beschikken om aan een eventuele noodtoestand het hoofd te bieden.

Uit Quito werd vernomen dat Ecuador het voorbeeld van de Arabische landen naar alle waarschijnlijkheid niet zal volgen. Het land is geassocieerd lid van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) en verkoopt vrijwel zijn gehele olieproduktie aan de Verenigde Staten. Officieel was in Quito geen commentaar op de Arabische actie te krijgen.

In Londen verklaarde een woordvoerder van British Petroleum Company dat de prijzen van benzine in Engeland waarschijnlijk meer zullen stijgen dan de voorziene twee pence per gallon (ongeveer 4,5 liter). Hij achtte het zelfs niet uitgesloten dat een periode van min of meer voortdurend stijgende prijzen is aangebroken. De verkoopmaatschappij van British Petroleum en Shell, Shell Mex and BP Ltd, heeft ongeveer de helft van de detailhandel in brandstoffen in Engeland in handen.

Hogere luchttarieven

Eveneens uit Londen werd vernomen dat de grote internationale luchtvaartmaatschappijen noodmaatregelen in voorbereiding hebben voor het geval zich een ernstig brandstoftekort zou voordoen of de prijzen van vliegtuigbrandstoffen sterk zouden gaan stijgen. Woordvoerders van de maatschappijen achtten het onvermijdelijk dat de tarieven voor het vervoer van passagiers en vracht dan omhoog zullen gaan omdat de luchtvaart toch al ernstig met stijgende kosten heeft te kampen. Een ander gevolg van de Arabische actie zou kunnen zijn dat het aantal binnenlandse vluchten drastisch moet worden beperkt en dat ook minder transatlantische en lange-afstandsvluchten kunnen worden gemaakt. Op het brandstofverbruik kan ook worden bespaard door langzamer te vliegen. Een gunstige invloed op de kosten zouden ook kortere wachttijden op de luchthavens hebben. Toch zal het niet meer dan een kwestie van tijd zijn voor de kostenstijging in de tarieven tot uitdrukking zal komen, aldus de zegslieden.

In Genève heeft een woordvoerder van de IATA, de internationale organisatie van luchtvaartmaatschappijen, verklaard dat zijn organisatie bereid is een spoedvergadering uit te schrijven om over de vereiste maatregelen te beraadslagen. Hij wees erop dat de prijzen van vliegtuigbrandstoffen al vóór de oorlog in het Midden-Oosten stegen. Als de kosten

(Men leze verder op pag. 11)

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudeweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eeldine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jensen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Melinda. WESTEND: 19.00 en 21.00 The man called Noon; 23.30 Ghostly face. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Heroes of wilderness; 24.00 Bloody iron palm. DRIVE-IN: 19.00 Tarzan's magic fountain; 21.00 Chained to yesterday; 24.00 17. CINE-RIO: 20.00 A howling in the woods.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Marie Pompoen/mgr. Verriet-instituut en morgenavond te Steenrijk/meisjeshuis Santa Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Juliana, tel.: 54600.

DIVERSEN

S.W.R.C.: 20.00 bingo-drive en training fanfare.

KERK ZUID-BONAM: 19.00 noveen - t.g.v. patroonsfeest.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering: Mira padilanti ku amor.

SPORT

BASKETBALL

TOERNOOI OLYMPIC: 18.30 Sithoc vs Dragons; 19.45 Amstel vs Ritz; 21.00 Olympic vs Ravens - baan Sint Thomascollege.

VOETBAL: 20.00 training sel. vs Scherpenheuvel - Rifstadion.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 08.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-1.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM [illegible]

TOERISTENSCHIP: 06.00-06.00 Raffaello - vert. C.T.6.

SPORT

YOGA: inf. integrale yoga Sri Aurobindo zat.-middag van 13.00 tot 16.00 - Jongbloedweg 60.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 schaakcursus - Stella Maris.

JEUGDHOCKEY: 17.00 Warawara vs Trupialen - Rust & Burgh.

SCHERMEN: 16.00 open competitie - heren - elec. floretwedstr. - sporthal Asiento.

VOETBAL

LIBBY'S JEUGDTOERNOOI: 13.30 welpen: Willemstad A vs Leonides A - Willemstad; Leonides B vs Willemstad B - SUBT; 14.00 Tamarijn B vs Willemstad C - Tam.-klein; 14.00 pup.: Willemstad E vs Asiento B - post 6; 14.30 Willemstad B vs Tamarijn A - Willemstad; Willemstad D vs Leonides B - SUBT; 15.00 asp.: Willemstad C vs Willemstad D - Tam-groot; 15.30 Libby's vs Leonides - Willemstad.

VOETBAL: 16.30 competitiewedstr.: Willemstad 4 vs Omega 2 - Willemstad-terrein.

Flinke buit bij inbraak

WILLEMSTAD. — Uit een woning te Malonia is in de afgelopen dagen een bedrag van [illegible] gulden gestolen. Het geld bevond zich in een kleerenkast.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Donderdag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs aanmerkelijk gestegen. De verbeteringen gingen in een later stadium van de handel echter verloren door een versterking van het aanbod onder invloed van technische factoren en de vermindering van de olieproduktie in de Arabische landen. De handel had een levendig verloop. Volgens analisten maakt de beurs [illegible] slechts een consolidatie-[illegible] door na de koersverbeteringen van de afgelopen weken. Bekend werd donderdagavond dat Saoedi-Arabië zijn olieproduktie tot eind november met tien procent vermindert en daarna met vijf procent. De Arabische landen namen woensdag gezamenlijk het besluit elke maand vijf procent minder olie te leveren aan de Verenigde Staten en andere bondgenoten van Israël.

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft vrijdag een [illegible] en vaste stemming te zien gegeven. [illegible] de hoofdfondsen [illegible] De beurs is [illegible] over de afloop van de huidige oorlog in het Midden-Oosten, die volgens sommige [illegible] [illegible]

Nederland in een dop

— Op de Nederlandse autosnelwegen zal geen maximumsnelheid komen, wel een minimumsnelheid van 70 km per uur voor personen- en vrachtauto's. Dit heeft minister Tjerk Westerterp (KVP) van Verkeer bekendgemaakt. Op gewone autowegen komt een maximumsnelheid van honderd kilometer per uur, op niet-autowegen wordt dat 80. De maatregelen zullen nog vóór de komende zomervakantie worden ingevoerd.

— Minister Lubbers van Economische Zaken ziet geen aanleiding tot beperking van het verbruik van aardolieprodukten. De aanvoer uit het Midden-Oosten stagneert niet, zodat geen reserves gebruikt hoeven te worden.

— In de Rotterdamse wijk Alexanderpolder worden veertig gezinnen geplaagd door een kolonie Faraomieren. Tropische insecten, die onschadelijk zijn, maar alles eten en door hun minuscule omvang overal bij kunnen. De gemeentelijke ontsmettingsdienst en bouw- en woningtoezicht weten niet hoe ze de beestjes moeten bestrijden. De verdelgingsmiddelen die voor de mieren bestaan zijn namelijk ook voor de mensen schadelijk.

— In Sappemeer heeft iemand als wereldrekord 2,18 meter kroket gegeten. Nadien had hij nog niet genoeg en hij was al 3 uur en 53 minuten bezig geweest.

— Minister Boersma van Sociale Zaken vindt het verkopen van voetballers op zijn zachtst gezegd, een hoogst ongelukkige zaak. Hij zegt dit in antwoord op vragen van het Radikale Kamerlid van Gorkum over de honorering van topvoetballers. Voorlopig ziet de minister geen reden tot wetgeving inzake het transfersysteem. Een rapport van een commissie van advies over het transfersysteem word door de KNVB uitgewerkt.

— Vanaf 1 januari kan men in Nederland kentekenbewijzen van auto's op de meeste postkantoren laten overschrijven. Op het ogenblik gebeurt dat nog bij de ontvangkantoren van de dienst invoerechten en accijnzen van de belastingen.

Mishandeling na roddelen

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van een ruzie tussen twee dames als gevolg van roddelpraatjes is de politie tot driemaal toe tussenbeiden moeten komen. Woensdag werd de woning van een zuster van de dame, die aangifte kwam doen van bedreiging en mishandeling, met stenen bekogeld door de anders bij de ruzie betrokken dame, die assistentie kreeg van nog een paar andere mensen. Toen aangeefster ter plaatse kwam, raakte zij aan haar hoofd verwond. De recherche stelt een onderzoek in.

Hotel dief aangehouden

WILLEMSTAD. — De recherche heeft een 24-jarige dame aangehouden op verdenking van diefstal in een hotel. Van een hotel-gast werd een portemonnee met vijfhonderd gulden en een rijbewijs daarin gestolen.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	51	Kraftko Corp.	42 3/8
Airco Inc.	13 1/4	Ling-Temco-Vought	12 3/4
Allied Chemical Corp.	44	Litton Industries Inc.	9 3/8
Aluminium Co. of America	77 7/8	Lockheed Aircraft	6
American Brands Inc.	35 7/8	Marcor Inc.	25 3/4
American Can Co.	30 1/4	Martin Marietta Corp.	18 1/2
American Cyanamid C.	26 3/4	May Department Stores Co.	33
American Electric Power	27	McDonnel Douglas Corp.	22 1/4
American Metal Climax	46 1/8	Mobil Oil Corp.	57 1/8
American Motors Corp.	8 7/8	Nabisco Inc.	45 1/8
American Smelting & Ref.	24 1/2	National Cash Register	45
American Teleph. & Telegr.	49	National Distillers & Chem.	15 1/8
Ampex Corp.	5 1/4	National Gylsum Co.	13 1/4
Anaconda Company	26 5/8	[illegible] Steel Corp.	37 1/4
Armco Steel Corp.	23 1/2	[illegible] Lead Industries	15
Atlantic Richfield Co.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Corp.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bethlehem Steel	35	Pacific Gas & Electric	2
Boeing Corp.	18 7/8	Penn Central Co.	86 5/8
Burlington Ind.	32 3/4	Pepsico Inc.	48
Burroughs Corp.	234 3/4	Phelps Dodge	114 1/2
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 1/8	Philip Morris Inc.	65 1/8
Celanese Corp.	37	Phillips Petroleum	101
Chase Manhattan Corp.	58 1/4	Procter and Gamble Co.	26 1/2
Chesapeake & Ohio Railway	49 1/2	R.C.A. Corp.	27 3/4
Chrysler Corp.	23 3/8	Republic Steel Corp.	47 1/2
Cities Services Co.	55 1/4	Reynolds (R.J.) Industries	41
Colgate-Palmolive Co.	33 1/4	Royal Dutch Petroleum	25 3/8
Colt Industries Inc.	17 5/8	Santa Fé Industries	95 3/4
Commonwealth Edison	29 3/4	Sears Roebuck and Co.	62 5/8
Consolidated Edison of N.Y.	22 5/8	Shell Oil Co.	17
Continental Can Co.	28 7/8	Southern Co.	33 3/4
Continental Oil	41 7/8	Southern Pacific Co.	37
CPC International	31 1/2	Southern Railway	52 3/4
Curtiss-Wright Corp.	19 1/8	Sperry Rand Corp.	66 5/8
Curtiss-Wright "A"	24 23	Standard Oil Co. of California	92 1/2
Dart Industries	12	Standard Oil Co. (Indiana)	88 3/4
Deere and Company		Exxon Corp.	31 7/8
Dow Chemical	64 3/4	Sterling Drug	42 3/4
Dupont (E.I.) de Nemour	196 1/4	Studebaker-Worthington Inc.	58 3/4
Eatern Airlines	8	Sun Oil Company	30 1/4
Eastman Kodak Co.	130 7/8	Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	126 1/8
Engelhard Minerals & Chem.	22 5/8	Texas Instruments Inc.	29 1/8
First National City Corp.	49 3/8	Texas Utilities Co.	12
Ford Motor Co.	56 5/8	Transamerica Corp.	51 1/4
Fruehauf Corp.	28	Unilever N.V.	43 3/4
General Development Corp.	7 3/8	Union Carbide Corp.	11 1/4
General Electric Co.	66	Uniroyal Inc.	34 3/4
General Foods Corp.	27 3/4	United Aircraft Corp.	9 3/4
General Motors	64 1/4	United Brands	36 3/4
General Public Utilities	20 3/8	US Steel Corp.	16
General Tel. & Electronics	29 3/8	Western Union Corp.	32
Getty Oil	145	Westinghouse Electric Corp.	22 3/4
Gilette Co.	57 5/8	Woolworth (FW)	[illegible]
Gimbel Brothers Inc.	23 1/2	AMERICAN STOCKS	
Goodrich (B.F.) Co.	2 7/8	Arkansas Louisiana Gas	27 7/8
Goodyear Tire & Rubber	27 3/4	Brascan	19 1/2
Gulf Oil Corp.	22 7/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Illinois Central Industries	23	Amerade	43 1/2
Insilco Corp.	10 1/8	Gulf Oil Canada	35 1/2
Internat. Business Machines	287 1/2	Caterpillar	72 3/4
Internat. Harvester	33 1/2	Columbia Gas	26
Internat. Nickel of Canada	37 3/8	North Am. Phil Corp.	25 5/8
Internat. Paper	51 5/8	Westerban	29 7/8
Internat. Tel. & Tel.	35 3/8	K.L.M.	34 3/4
Johns-Manville Corp.	22 7/8	T.W.A.	24 3/8
Jones and Laughlin Steel	20 1/8	Twent. Century Fox	7 3/4
Kennecott Copper Corp.	36 1/2	Dow Jones Index	959.74

Beurs van Amsterdam

Acct Ned.	92	O.G.E.M.	35.40
AKZO	70	Pakhoed	167.20
Heinekens Bel. en Beh.	252	Rijnschelde	267
Heinekens Bier	265.50	E.M.S.	17
Hoogovens	69	Scholten-Honig	70.20
H.V.A.	[illegible]	V.M.F.	171.90
Philips	40.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	142
Unilever	126.80	Wereldhaven	104
Kon. Olie	97.50	Wessanen	154.80
K.L.M.	88.50	Ant. Brouwerij	182
K.N.S.M.	178.50	Ant. Verf	158.20
V. Ommeren	399	Aruba Electra	189
Scheepvaart Unie	140.50	Sur. Brouwerij	148
A.B.N.	318	Converto	595
Nat. Nederlanden	73.80	Goldmines	131.40
[illegible]	—	IKA Bel. Mij.	171
Alb. Heijn	111.80	NEFO	71.30
AMRO Bank	74.40	Robeco	209
Bergoss	331	Rolinco	145.80
V. Berkel	192	Utilico	120.50
Bols	123	Alcan Alum.	35
Bredero Ver. Bedr.	453	Ned. Ant. 7 3/4 71	—
Buhrmann Tetterode	83.70	Ned. Ant. 6 1/2 67	—
Bijenkorf Beh.	94	Ned. Ant. 60	—
Calvé	181	Ned. Ant. 4 1/2 59	—
Cur. Handelmij	179.90	Ned. Ant. 4 1/2 62	—
Elsevier	587	Unitas	
Fokker	29	ANP/CBS INDICES	
V. Gelder	74.50	Inter Concerns	97.0
[illegible]	67	Industrie	145.6
v.d. Grinten	224	Scheepvaart	144.6
[illegible]	112.50	Banken	150.8
[illegible]	70.60	Handel	127.5
[illegible]	91	Algemeen	123.5
[illegible]	81		

HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN

7805. — Toen de passagiers waren ingestapt steeg het toestel op, en al spoedig koerste het over de zee, in noordelijke richting. „Dit is beter dan een boot," sprak heer Ollie tevreden. „Dat lijkt nu wel aardig, maar ik kan niet tegen het ruwe sop dat men over zich heen krijgt, als heer zijnde." „Dat zal wel niet," gaf de piloot Zandhopper begrijpend toe. „Maar dit is ook niet alles, hoor. Het eiland Laak is een heel eind — en ik kan het maar net halen, heen en terug. Daar mag niet geland worden, begrijpt u wel? Daarom moet er op dat eiland niet te lang worden omgeknoeid." „Ik knoei niet om," zei heer Bommel streng. „Ik hoef alleen maar even een kleuter ophalen. Hij wordt bewaakt door een paar heel onaangename lieden; d Dat wel... Ik bedoel eh...

Er zijn een paar moeilijkheden, dat geef ik toe. Er huist e[...] verscheurende reuzen, bedoel ik...." Zijn stem stierf weg in onve[...] gemompel, en gedurende de rest van de reis was slechts het gera[...] motoren hoorbaar. „Ik hoor iets," mompelde mevrouw Habberdoe[...] haar huiskamer op het eiland Laak een glaasje gebruikte. „E[...] geronk," beaamde haar echtgenoot. „Jammer. Het is hier zo mooi [...] laatste tijd. Soms denk ik wel eens dat er toch misschien prettige k[...] het leven zitten, moeder. Als de inspecteur er niet was...." „Maa[...] wel! " snauwde de dame. „En dat gebrom komt dichter bij. Ga kijke[...] is! "

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 ora pa mucha; 17.35 electric co.; 18.05 science report; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 in the know; 18.46 comedy playhouse; 19.17 mr. Ed; 19.48 trabao den nos comunidad; 20.08 alias Smith and Jones; 21.15 nieuws; 21.49 show di Job; 22.52 nieuws; 23.07 dark shadows; 23.30 vervolg show di Job.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 la indomable; 20.00 Kung Fu; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dos rebeldes; 23.30 cine de medianoche (Tierra inolvidable, con Robert Mitchum y Pedro Armendaris).

VENEVISION (kanaal 12): 17.30 los ángeles azules; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha ilamada Milagros; 20.00 Papá corazón; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 combate; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 patrulla juvenil; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musika di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun-King Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pelo con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business news; 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.3[illegible] kiloperioden - 228.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 sala drinkingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce?; 17.05 electric co.; 17.30 three musketiers; 18.00 cartoons; 18.15 telesistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.50 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 documentaries; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby; 23.00 combat.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoende, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten; familiegroeten uit Purmerend; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname (hierin het tweede progr. over de Ned. Heidemaatschappij; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtend-uurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtend-uurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.[illegible] telemercado; 11.30 Hanna Barbera; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 capitan peligro; 12.00 King Kong; 12.15 el desafio del hombre; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el investigador submarino; 13.30 aventuras en el quinto continente; 14.00 el dragon chiflado; 14.30 halcones del espacio; 15.00 [illegible] fantasma; 16.00 sábado sensacional.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di mardia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticias di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view form 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodianan celestial.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 6 okt. Charmaine Henriquez-Radermacher; 12 okt. Ronald Ligtenberg-Dam; Milushka Lard-van der Dijs; 13 okt. Reginald Nivillac-Gorden; 14 okt. Leonard Guthman-Hu-a-ng; 13 okt. Mireja de Jesus-Christopher; 11 okt. Rodney Woods-Servinus; 15 okt. Jeanine Lucasius-Martina; 14 okt. Yamel Lionarons-Marchena; 5 okt. Solange Meyer-Pieternella; 15 okt. Jan Mannens-van Kessel; 9 okt. Willson de Freitas-da Silva; Gesline Silberie-Schoop; 13 okt. Giovanny Genaro-Brandao; 14 okt. Gustavo de Windt-Hurtado; 13 okt. Gregory Isenia-Frans; 16 okt. Lisandra Martina-Felicia; 11 okt. Lydvinne Ortega-Jimenez; 20 sept. Emili Antonisia; 8 okt. Eric Florintina; 13 okt. Rugnalis Zimmerman-de Palm; 29 sept. Rino Benita; 11 okt. Asha George-Gonesh; 10 okt. Clayton Seferina; 15 okt. Giadella de Palm; 13 okt. Serafina Simon-Francisca.

OVERLEDEN: 28 sept. Edgar Fontilus (53 jr); 30 sept. Antonililia Wiel-Lourens (83 jr); 1 okt. Fabian de Palm (67 jr); Cecilia Kanga (76 jr); 3 okt. Ida Schotborgh-Johnson (76 jr); 5 okt. Christiana Zorgvol-Watson (80 jr); 6 okt. Lucretia Kirindongo-Tacklin (74 jr); 4 okt. Mercelina Gregoria-Thomasa (82 jr); Ken Ho (53 jr); 5 okt. Angelina Keli (91 jr); 4 okt. Sow Sanchez (17 jr); 6 okt. Victor Eduarda (61 jr); 7 okt. Aurelia Mercelina-Libie (63 jr); Maria Jardinier-Martina (89 jr).

Jongen redt tweemaal leven van vriendje

ARNHEM — De achtjarige Ferry Sanders uit Arnhem heeft tweemaal binnen een half jaar het leven van de vijfjarige Sandy Been gered. In juli haalde hij het jongetje uit een diepe kolk bij de Rijndijk. Nu heeft hij Sandy nog net op tijd weten weg te trekken voor een achteruit rijdende trekker met oplegger beladen met cement. Het jongetje liep daardoor slechts lichte verwondingen op.

Nobelprijs voor economie voor hoogleraar in VS

STOCKHOLM — De No[belprijs] 1973 voor economie is toe[gekend] aan professor Wassily Leontief [van de] Harvard universiteit in de VS.

De prijs van 510.000 [...] (f. 200.000) is toegekend [...] ontwikkeling van de [...] output-methode en de toe[passing] daarvan op belangrijke econo[mische] vraagstukken.

Professor Leontief is op 5 [...] 1906 in Rusland gebore[n] promoveerde in 1928 tot d[...] de economie in Berlijn. In 194[...] hij professor in de economie [...] Harvard-universiteit. In 194[...] hij het Harvard-project voo[r] mische onderzoek opgericht [...] nog steeds directeur van dit in[...]

De input-output-analyse be[...] de onderlinge afhankelijkheid [...] produktiesysteem als een [...] van leveranties tussen de vers[...] de produktiesectoren onder[...] methode wordt zeer veel to[...] bij het beramen van plann[...] zowel korte als lange termijn.

Na de bekendmaking ze[...] Assar Lindbaeck van de [...] academie van wetenschappen [...] persconferentie dat Leontiefs [...] wordt gebruikt voor het voo[...] welke veranderingen in de na[...] economie zich zullen vo[...] wanneer bijvoorbeeld de prij[...] ruwe olie stijgen.

Hij zei dat de input-output-[...] voor de eerste maal in de VS [...] werd na de tweede wereldoor[log] de uitwerking van de ontwape[ning] de economie te bestuderen [...] afdanken van oorlogsmateria[al] zelfde procedure werd [...] Koreaanse oorlog gebruikt.

Lindbaeck zei dat de Sov[...] de methode toepast op [...] vijfjarenplannen en dat de m[...] in meer dan 50 geïndustrial[iseerde] landen in gebruik is.

De methode kan ook [...] ontwikkelingslanden worden [...] past, maar dat is ingewi[kkeld] doordat de levensstandaard ve[...] rend verandert.

Afrikaanse steun voo[r] Egypte en Syrie

CAIRO — De 25 landen v[...] organisatie voor Afrikaanse [...] hebben in Caïro een resoluti[e] genomen waarin zij de wilde[...] lische agressie tegen de Ara[bische] landen en vooral Egypte veroo[rdelen]. De Arabieren hebben het rech[t] grondgebied te heroveren, al[dus de] resolutie, die de Israëlische lu[chtaan]vallen op burgers en interna[tionale] functionarissen in Syrië vero[ordeelt] en ontzoering uitdrukt omda[t] een toestand geschapen heef[t die] vrede en de internationale v[eiligheid] bedreigt.

Regering in memorie van antwoord over premie verplichte WA-verzekering:

Benadeelde in sterkere positie daarvoor moet betaald worden

WILLEMSTAD – De regering zal niet aarzelen voorstellen te doen, welke beogen, dat de verplichte verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid (WA-verzekering) inzake motorrijtuigen van overheidswege zal geschieden als mocht blijken, dat particuliere verzekeraars niet op bevredigende wijze aan de uitvoering van de betrokken landsverordening mee zouden werken. Zo deelt de regering mee in antwoord op vragen in de Staten op het ontwerp-WA-verzekering. De regering heeft echter alle reden te verwachten dat de assuradeuren hun taak naar behoren kunnen en willen uitvoeren. Wat de toelating van verzekeringsbedrijven betreft is de regering niet van plan deze aan een termijn te binden. Mochten zich echter bepaalde omstandigheden voordoen, dan kan de toelating ingetrokken worden. Wat de premie betreft, wijst de regering er op, dat de rechten van de benadeelde jegens degene, die de schade veroorzaakt – en dus ook jegens de verzekeraar – als gevolg van de wettelijke regeling niet onaanzienlijk toenemen. Voor deze sterke positie van de benadeelde moet uiteraard worden betaald, meent de regering, en wel door de verzekerde. Dat er per saldo een premiedaling mogelijk zal zijn lijkt de regering „te optimistisch" gedacht.

In zijn antwoord wijst de regering er op, dat de verzekeraar geen beroep meer zal kunnen doen op een polisbeding, dat hem van zijn aansprakelijkheid zou ontheffen. Als voorbeelden geeft de regering: niet-betaling van de premie, het gebruik maken van de auto voor een ander doel dan in de overeenkomst is voorzien, een veroorzaken van schade tengevolge van dronkenschap of door iemand die volgens de wet geen motorrijtuig mag besturen. Tegenover deze opwaartse druk op de premie – voor de sterkere positie moet betaald worden – zou men kunnen wijzen op de door de verzekeringsplicht optredende omzetstijging, althans wat betreft de WA-verzekeringen, aldus de regering. Het is immers niet irreëel te verwachten, dat – nu iedereen WA-verzekerd zal zijn – de behoefte aan „all risk"-verzekeringen zal afnemen. Het is mogelijk – hoewel bepaald niet zeker – dat een eventuele toename van de omzet een daling van de winstmarge of zelfs van de kosten toelaat, respectievelijk veroorzaakt. Vandaar dat de regering het wel te optimistisch gedacht vindt dat de premie lager zal worden.

De regering laat verder weten, dat ook voor motorvoertuigen, welke slechts tijdelijk binnen de Antillen vertoeven een verzekeringsplicht bestaat. Hoe men aan deze plicht voldoet is een kwestie van eenvoudige techniek. De gezagvoerder van een oorlogsschip sluit bv. een verzekering af, welke qua looptijd overeenkomt met de duur van het verblijf.

Er zal echter op worden toegezien dat de premie voor de verplichte WA-verzekering voor motorrijtuigen op een aanvaardbaar niveau wordt vastgesteld. Het toezicht daarop zal niet op de onderhavige wet gebaseerd worden. De regering heeft echter genoeg middelen te zijner beschikking om onredelijke premie-verhogingen tegen te gaan. Zelfs indien de huidige premies als gevolg van de invoering van de verzekeringsplicht „eigenlijk" te hoog zouden zijn – terwijl premieverlaging achterwege blijft – dan betekent dat voor de assuradeuren niet meer dan een tijdelijk voordeel, zo betoogt de regering. De voortdurende kosten-inflatie zal dit voordeel immers spoedig doen verdwijnen en – tenzij de premies worden verhoogd – omslaan in een nadeel. Vanaf dat ogenblik heeft de regering weer een greep op de prijsontwikkeling. Bij of vrij spoedig na de invoering van de verzekeringsplicht zijn er voldoende mogelijkheden om een ongerechtvaardigde premieverhoging te verhinderen.

Sint Maarten

Wat Sint Maarten betreft, deelt de regering mee, dat de auto's welke van het Franse deel komen, niet buiten de werkingssfeer van de wet zullen vallen. Deze auto's moeten dus ook tegen wettelijke aansprakelijkheid zijn verzekerd. De regering ziet wel een practisch probleem: een deelnemer aan het verkeer op Frans en Nederlands Sint Maarten is verplicht twee verzekeringen af te sluiten; één ter voldoening aan de Antilliaanse wet, één ter voldoening aan de overeenkomstige, maar niet identieke bepalingen van de op Frans Sint Maarten geldende regeling. De regering zal met de betrokken autoriteiten van Frans Sint Maarten overleg plegen over de mogelijkheid van wederzijdse toelating – voorzover het Frans Sint Maarten betreft – van WA-verzekeraars. De assuradeuren zouden dan in de polis een bepaling kunnen opnemen, dat de polis wordt geacht te voldoen aan de betrokken wettelijke voorschriften zoals die op beide delen van Sint Maarten gelden. Hierover wordt overlegd met de Nederlands Antilliaanse vereniging van assuradeuren van motorvoertuigen (NAVAM).

Reductie

De vaststelling van tarieven en bepaalde reducties behoort tot de bevoegdheden van de betrokken verzekeringsmaatschappijen, antwoordt de regering, omdat in de staten gevraagd is om reductie voor beroepschauffeurs. Toch wil de regering wel zeggen, dat het uitgangspunt moet zijn dat de risico-factor op juiste en billijke wijze een weerspiegeling vindt in de premies. Zou men met voorbijzien van dit uitgangspunt een reductie gaan verlenen dan betekent dat in feite, dat een groep gesubsidieerd wordt door de andere verzekerden. Daartoe bestaat volgens de regering geen aanleiding. Deze meent, dat er geen reden is te veronderstellen dat de verzekeraars de gebruikelijke beloning voor schadevrij-rijden zullen afschaffen.

Op het beroep uit de staten om stappen te ondernemen, dat de ontvangen premies zoveel mogelijk binnen de Antillen worden belegd, laat de regering weten, dat de schadeverzekeraars in tegenstelling tot levensverzekeraars gewoonlijk niet over omvangrijke en langdurig beschikbare middelen beschikken. Via de premieheffing worden wel belangrijke bedragen ontvangen, maar deze verlaten de ondernemingen weer vrij snel in de vorm van uitkeringen. Dit wil weer niet zeggen, dat er geen – in de Antillen – belegbare middelen beschikbaar zouden zijn. De regering geeft er echter de voorkeur aan deze materie onder te brengen in een landsverordening, regelende het toezicht op het gehele verzekeringswezen.

Geen willekeur

De regering acht het niet aannemelijk dat er van de kant van de verzekeraars willekeur betracht zou gaan worden bij het afsluiten van een verzekering. Verwacht wordt, dat zij zoveel mogelijk zullen meewerken aan de uitvoering van de verzekeringsplicht, in welk verband de regering verwijst naar een citaat uit een brief van de NAVAM, welke dank zegt voor het vertrouwen, dat de regering op dit gebied stelt in de verzekeraars. In de NAVAM worden besprekingen gevoerd om te komen tot een „pool", waarin moeilijk verzekerbare risico's kunnen worden opgevangen. Nu al is gebleken, aldus het antwoord van de regering, dat bepaalde gevaarlijke rijders en ook enkele wagenparken van car rental-bedrijven zelfs voor het risico van aansprakelijkheid nauwelijks meer te verzekeren zijn. Een NAVAM-pool zou onder bepaalde voorwaarden een oplossing kunnen bieden. Er wordt op gerekend, dat er zich geen moeilijkheden zullen voordoen, gezien de ervaring in andere landen, waar geen „aannamedwang" bestaat.

In de artikelsgewijze toelichting laat de regering nog weten, dat men er geen bezwaar tegen heeft met de staten overleg te plegen bij het tot stand komen van een landsbesluit, houdende algemene maatregelen, waarbij de som of sommen waarvoor de verzekering ten minste moet zijn gesloten, worden vastgesteld. De wenselijkheid wordt erkend ruimere bekendheid te geven de toelating (en eventuele intrekking daarvan) van verzekeringsondernemingen. De regering denkt daarbij aan een periodieke – jaarlijkse – publicatie in de dagbladen. Aldus de memorie van antwoord van de regering op vragen en opmerkingen op het WA-ontwerp.

Dame wegens bruha maken ingesloten

WILLEMSTAD. – Een 43-jarige dame is aangehouden op verdenking van oplichting en verduistering door het plegen van bruha. Bij de recherche waren namelijk drie aangiften binnengekomen daaromtrent. De te Stenen Koraal wonende bruha-maakster had in 1972 en 1973 geld van de drie aangevers ontvangen, die daarna niets meer hebben gehoord over hun geld, terwijl er geen voortgang werd geboekt in het leven, waartoe zij toch hun geld hadden betaald. De bruha-maakster is aangehouden en ingesloten.

Alg. overste fraters op de Antillen

WILLEMSTAD – Frater Novatus, de algemene overste van de fraters van Tilburg, verblijft momenteel op de Nederlandse Antillen. Om de vier, vijf jaar komt hij met de bedoeling informatieve gesprekken te voeren met de hier woonachtige fraters. Zo bezoekt hij de internaten die nog bestuurd worden door de fraters.

Met het bestuurscollege onderhoudt frater Novatus zich ook, in verband met onderwijszaken. Op dit ogenblik bevindt de overste zich op Bonaire. Eind november zal frater Novatus teruggaan naar Nederland.



CBA en Mesker tekenen cao

WILLEMSTAD – De centrale bond van ambachtslieden, de CBA, en Meubileringsbedrijf Mesker n.v., hebben gisteravond een nieuwe cao getekend. Deze cao heeft een duur van twee jaar. Daarin is o.m. opgenomen een loonsverhoging van zes procent met terugwerkende kracht tot 1 augustus 1973. Verder is het aantal snipperdagen uitgebreid met drie. De werknemers die een half jaar tot vijf jaar in dienst zijn hebben nu recht op 12 werkdagen vakantie; bij een dienstverband van vijf tot tien jaar vijftien werkdagen; meer dan tien jaar zeventien werkdagen. De vakantietoelage is uitgebreid tot een week extra loon, terwijl de kerstgratificatie is vastgesteld op anderhalve week loon. Bij arbeid buiten de woonplaats a) Bonaire en Aruba ontvangt de werknemer twintig gulden en voor de Bovenwinden vijfentwintig gulden extra vergoeding per dag. Indien het prijsindexcijfer voor gezinsconsumptie is gestegen met twee procent, zullen de lonen hieraan worden aangepast. De werkgever verplicht zich jaarlijks een bedrag van f. 1250,– te storten in een ziekenfonds (vroeger was dit f. 750,–) voor alle mannelijke uurloners.

Bij overlijden van de werknemer anders dan tengevolge van een bedrijfsongeval zal aan zijn familie een bedrag van f. 750,– worden uitgekeerd, ter dekking van begrafeniskosten. Bij een bedrijfsongeval zal de werkgever aan de weduwe of, indien betrokkene werknemer weduwnaar is aan zijn minderjarige kinderen een bedrag van f. 10.000,– en bij gehele invaliditeit f. 20.000,– uitkeren. De vergoeding bij overwerk is vastgesteld a) op normale werkdagen 150 pCt, b) geldende rustdag 200 pCt en c) feestdagen 250 pCt. De werknemer, die overwerk verricht gedurende de lunch-uren ontvangt een bedrag van f. 3,50 voor het nuttigen van een "quick-lunch". Bij overwerk na half zeven wordt dit bedrag verhoogd tot vijf gulden voor het gebruiken van een warme maaltijd. De arbeidswerktijden zijn vastgesteld op veertig uur per week. Onder deze cao vallen tien werknemers. De cao werd ondertekend voor het Meubileringsbedrijf Mesker nv. door de heren S. Ocalia en J. P. van der Herberg, terwijl de centrale bond van ambachtslieden vertegenwoordigd was door E. F. Pieters, voorzitter en E. E. Tram, secretaris. Verder waren aanwezig de shopstewards A. Dunker, E. Hodge en de onderhandelaar J. G. Arion.

Alliance-lezing over Club Mediterrance

WILLEMSTAD – Op donderdag 25 oktober houdt de heer Johnny van Ierland een lezing voor de Alliance Française over de Club Mediterranée in Agadir. De aanvang is half negen en de plaats is het AVV-C-gebouw. Bij die gelegenheid worden ook lichtbeelden getoond en het leven in de Club Mediterranée in Agadir. De heer Van Ierland is secretaris-generaal van de Alliance en voorzitter van de NAPRA.

L. Oldenboom geslaagd

WILLEMSTAD – Uit Nederland werd telegrafisch bericht ontvangen dat de heer Ludwig Oldenboom, 2e werktuigkundige op de Grote-Handelsvaart, is geslaagd voor het diploma B.2.-scheepswerktuigkundige. De heer Oldenboom is een oud-leerling van het Radulphus College alhier.

Studiedagen van P.A.

WILLEMSTAD. – De Pedagogische Academie houdt de komende week maandag, dinsdag en woensdag, oriëntatiedagen in het landhuis Pannekoek. De doelstelling is het scheppen van een goede verstandhouding tussen docenten en studenten van genoemde academie. Belangrijk is verder het bevorderen van contacten met de afgestudeerden, zodat deze ook op de hoogte blijven van de nieuwste methodieken in het onderwijs. De organisatoren van deze dagen, zowel docenten als studenten, hopen dan ook dat de afgestudeerden verschillende discussies bijwonen. Behalve discussies wordt gedurende deze drie dagen aandacht besteed aan praktijkbesprekingen, sportaktiviteiten en zelfs een kampvuur.

Pacheco Domacassé belicht de dramatische expressie met de presentatie „Corra/Berde!" en opdrachtschetsen van de heer Marchena, op maandagavond negen uur.

Maandagmiddag om kwart over drie is de eerste werkbijeenkomst met een korte toelichting op het centrale thema : „De sociabiliteit van de aanstaande leerkracht, waarna in groepen van docenten en studenten apart discussies volgen Daarna volgt een gezamenlijke discussie tussen studenten en docenten. Dinsdag en woensdag volgen de tweede en derde werkbijeenkomst. Ter discussie worden ook gebracht het studieprogramma van dit jaar, andere Academiezaken en de praktijk.

WILLEMSTAD – Dezer dagen geschiedde de diplomauitreiking na het eindexamen van de „Vakopleiding Serverend Personeel" (Hotelvakschool Dienst Arbeidszorg). Foto: de bestgeslaagde kandidate mevr. Ivy M. Mc Field neemt gelukwensen in ontvangst. Achter de tafel v.l.n.r. de heren J. A. F. Spit, hoofd dienst Arbeidszorg, E. E. Curiel, opleidingsambtenaar en H. Schenker vakinstrukteur.



Rockwell van Curacao levert aan Europa

WILLEMSTAD — Volgende maand begint de Micro-electronic device division van Rockwell International Corporation met de levering van micro-electronische stroomkringen aan Europa vanuit de nieuwe fabriek op Curaçao. Zo is bekend gemaakt in een perscommuniqué van Rockwell. Volgens divisie vice-president en algemeen directeur C. V. Kovak betekent de Curaçaose vestiging een extra productie-vermogen voor de Europese afnemers, terwijl de vestiging een voordeel betekent „in de EEG-verhandelingen". Directeur Kovak zegt dat Rockwell contacten heeft voor levering van genoemde apparatuur voor een totale waarde van miljoenen dollars. Europa neemt vijftien procent van de wereld-productie van micro-electronische rekenmachines voor zijn rekening, terwijl de Europese fabrikanten slechts gebruik maken van ongeveer vijf procent van de wereld-stroomkring-productie. Volgens de heer Kovak is de nieuwe fabriek gevestigd op een stuk terrein, dat gepacht wordt „van het eilandgrondgebied Curacao, de hoofdstad van de Nederlandse Antillen in de Caribische eilanden".

Shrikeraketten in Israelische handen

CAIRO — De Egyptische militaire woordvoerder heeft woensdagavond op de televisie gezegd dat de Verenigde Staten Israël van raketten van het type Shrike hebben voorzien.

De Shrikes zijn volgens hem gebruikt aan het Syrische front.

De woordvoerder zei dat de Israëlische verliezen op het Egyptische front tot nu toe 269 vliegtuigen, 492 tanks en 18 landingsvaartuigen en helikopters bedroegen.

Het aantal Israëli's dat door Egypte gevangen is genomen is volgens hem gestegen tot een respectabel aantal.

In vergelijking met deze Israëlische verliezen waren die van Egypte licht, aldus de militaire woordvoerder. Wat de vliegtuigen betreft overschrijden ze nog niet een vijfde van het verlies van Israël.

De Egyptische successen zijn volgens de woordvoerder te herleiden tot vier factoren: strategie, opleiding, geduld en vertrouwen.

Grappenmakers uit "heelal"

XENIA — In het Amerikaanse luchtruim, vooral boven de zuidelijke staten, zijn de laatste dagen weer onbekende vliegende voorwerpen waargenomen.

In de buurt van Xenia in de staat Ohio vertelde een vrouw de politie, dat ze in het licht van haar autolichten twee zilverkleurige mannen had gezien met antennes op het hoofd, maar dat bleken grappenmakers te zijn.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

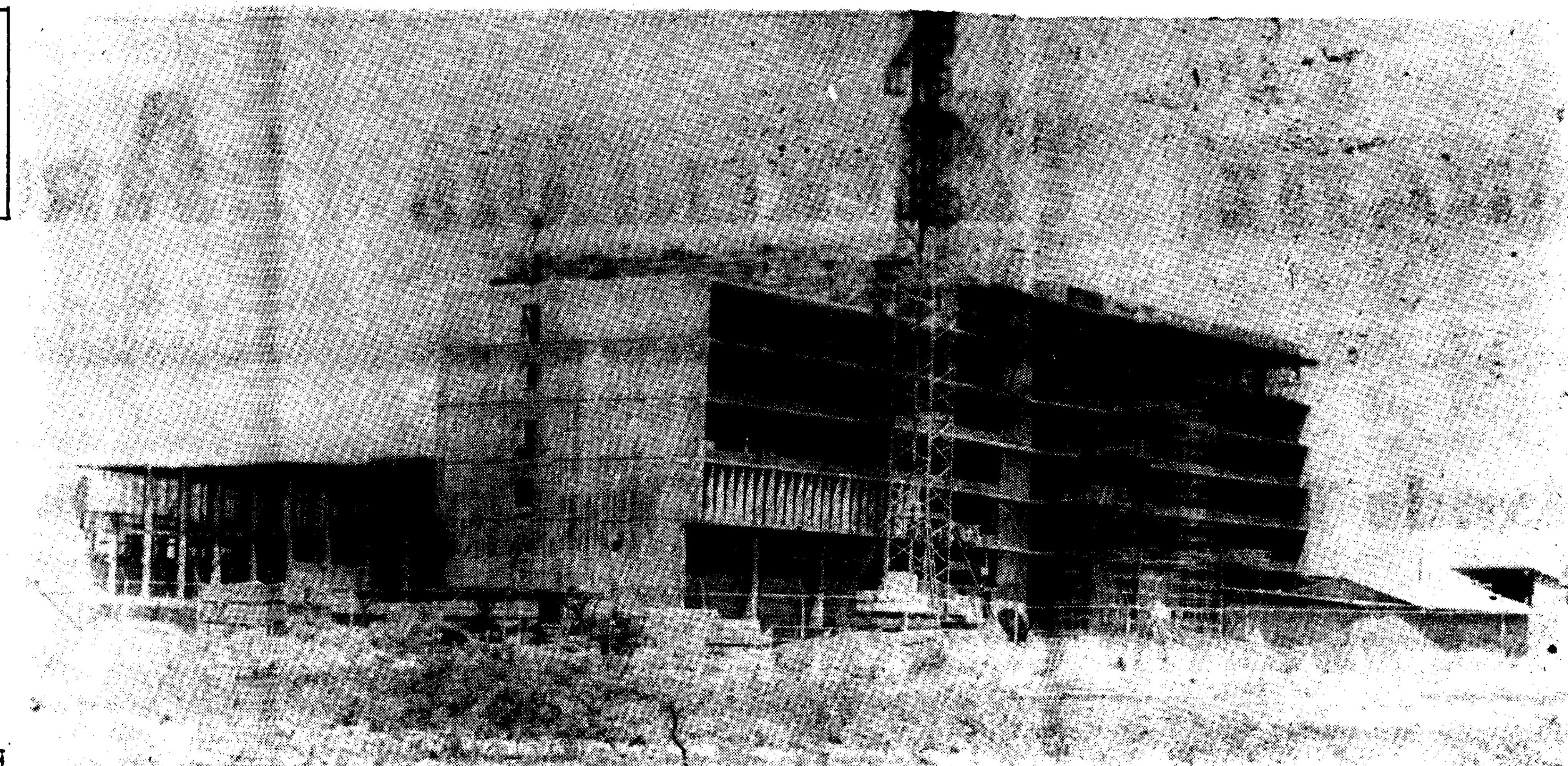
TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The Poseidon adventure (14 jr); 24.00 A man called Tiger (18 jr); Rialto: 20.00 Girl fighter (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The rage of wind (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 en 24.00 Sword of swords (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Henricus; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro -hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD, SANTA CRUZ, PARADERA en NOORD: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel.: 3983; SAN NICOLAS en SAVANETA: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
DIVERSEN
ARUBA TOASTMASTERS: 20.30 spreekwedstrijden - i.v.m. bezoek Venezolaanse gasten - Trocadero.
S.V. CARIBE: knockout tafeltennis, domino, canasta en dammen.
SPORT
CARIBECLUB: 20.30-21.30 damesgym.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
TIVOLI: 20.00 kegelen.
SOFTBALL: 20.00 competitie - Wilhelmina-stadion.
BASKETBALL: 19.00 heren B-kl.: Aparicio Stars vs R.C.A.; 20.00 dames A-kl.: Tivoli vs Valiant; 21.00 heren A-kl.: Caribe vs Essoclub - baan Aruba Jrs.
BRIDGE: 20.00 parenkamp. - Aruba Sheraton-hotel.

VOLLEYBALL: 20.00 heren - Aruba vs Curaçao - L.S.P.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - kinderen; 19.00-21.00 tienerclub - clubgebouw San Nicolas.
CAIQUETIOSCLUB: grote wandelmars voor leden.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
TOERNOOI IOWUA: 17.00 biljart: Sportboys vs Caiquetio - recreation center Eagle.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00 Tivoli vs Texas Furniture Store; 15.00 Verkade vs Midland - II-ballpark.



Ziekenhuis Aruba in april '75 in gebruik

ORANJESTAD – Bij het in aanbouwzijnde Arubaanse ziekenhuis – vijf verdiepingen en 275 bedden – ging vandaag de vlag in top omdat de Bouwcombinatie Ziekenhuis Aruba (BZA) officieel het feit herdacht dat bij de bouw het hoogste punt was bereikt. Als alles zo voorspoedig blijft lopen kan dit ziekenhuis in april 1975 in gebruik worden genomen.

ORANJESTAD – Ruim een maand geleden bereikte de Bouwcombinatie Ziekenhuis Aruba onofficieel het hoogste punt van het nieuwe algemene ziekenhuis aan de Eagle. Hedenmiddag werd dit feit officieel gevierd. Twee van de oudste employees hesen de vlaggen in top; voor het personeel, dat een belangrijk aandeel in dit succes leverde, was er de „kapfooi", terwijl voor personeel en genodigden het spantenbier niet ontbrak. Op deze wijze wilde de BZA niet alleen haar voldoening uiten dat de bouw zo voorspoedig verloopt, maar vooral ook dank brengen voor al de medewerking bij het werk ondervonden. Bij een eerder deze week gehouden persconferentie vertelde projectleider ir. F. Kok dat de Bouwcombinatie het algemene ziekenhuis – vijf verdiepingen en 275 bedden – reeds midden februari 1975 zal kunnen opleveren. Dat is ruim vijf en een halve maand eerder dan gedacht. Indien daarna de installaties e.d. even vlot en voortvarend worden geplaatst kan het nieuwe ziekenhuis in de loop van april 1975 in gebruik worden genomen.

De aanbesteding van het Algemeen Ziekenhuis Aruba vond plaats op 25 januari 1971. De Bouwcombinatie Ziekenhuis Aruba, waarin samenwerken Netherlands Harbour Works Co. (Neth. Ant.) N.V., Smit's Bouwbedrijf Curacao N.V., en Petrona & Croes (Curacao) N.V. was laagste inschrijver met een bedrag van f. 20.495.000. In dit bedrag was de inrichting van het ziekenhuis niet begrepen. Voor het gehele project, inclusief inrichting, was een bedrag van f. 20.000.000 beschikbaar, zodat het er naar uitzag dat het project te duur was en daarom niet door kon gaan.

In nauw overleg tussen de opdrachtgever (het eilandgebied Aruba), de architect (het architectenbureau van Oerle & Schrama te Leiden), de adviseur voor technische installaties (advies- en ingenieursbureau Sweegers & de Bruijn te 's Hertogenbosch), de betonconstructeur (raadgevend ingenieursbureau NECON te Haarlem) en de aannemerscombinatie, zijn echter vele bezuinigingen gevonden. Bij dit overleg was ook de onderaannemer voor technische installaties, Unicon N.V. betrokken. Hierdoor werd het mogelijk dat op 18 februari 1972 de aannemerscombinatie een prijs kon noemen van f. 15.300.000,00, waarvoor het sterk bezuinigde plan zou kunnen worden gebouwd. Op 16 april 1972 werd de opdracht aan de combinatie verstrekt en op 17 juli 1972 werd met de bouw gestart. Op dat moment waren, naast de bestektekeningen, slechts enkele definitieve werktekeningen in het bezit van de aannemer. Vanaf dat moment is er een wedloop ontstaan tussen de architect, constructeur en adviesbureau voor technische installaties enerzijds en de aannemerscombinatie en Unicon N.V. [illegible] elkaar voor te blijven met hun werkzaamheden.

De officiële bouwtijd bedraagt 1100 kalenderdagen en door de staking zijn daar 10 dagen aan toegevoegd. De algehele oplevering dient dus te liggen op 1 augustus 1975. In gezamenlijk overleg is echter een schema opgesteld dat er van uit gaat dat de bouw op 15 februari 1975 gereed zal zijn (dat is 5 1/2 maand eerder). Daarna dienen de installaties nog te worden ingeregeld en zal de inrichting moeten plaats vinden. Afhankelijk van de voortvarendheid waarmee dit laatste plaats vindt, zou het nieuwe zieken-

(Men leze verder op Pag. 6)

Zaak begonnen tegen hoofd Accountantsdienst

ORANJESTAD — Voor de rechter heeft afgelopen woensdag de eerste behandeling plaats gevonden van de zaak die het eilandgebied Aruba, vertegenwoordigd door mr P. V. Sjiem Fat, aanhangig heeft gemaakt tegen het hoofd van de eilandelijke accountantsdienst, die zoals bekend uit zijn functie is ontheven. Het hoofd van de accountantsdienst verscheen in persoon. De rechter zal nog een datum vaststellen voor de mondelinge behandeling van deze zaak.

Waterexpert naar Aruba

BALASHI — In het kader van de technische bijstand heeft de Nederlandse regering drie waterexperts ter beschikking van het eilandgebied Aruba gesteld. Een en ander houdt verband met de studie welke wordt gemaakt tot herstructurering van het water- en energiebedrijf op Aruba, om dit eventueel over te zetten in een stichting of vennootschap. In verband hiermee worden aanstaande zondag op Aruba verwacht ing. A. de Kruyf, directeur van de drinkwaterleiding De Elf Gemeenten te Woerden, dr C. E. Brom bedrijfseconoom/administrateur en mr E. V. M. Lips, directie-secretaris van de n.v. Waterleidingsbedrijf Noord West Brabant te Breda. Zij blijven ongeveer drie weken op Aruba.

Bovenwindse minister, is wens van Cl. Wathey

ORANJESTAD — „Ik heb altijd bijzonder prettig kunnen samenwerken met de ministerraad, maar het wordt nu toch wel tijd, dat de Bovenwinden een persoon uit hun midden in de nieuwe regering als minister krijgen", aldus verklaarde het DP-statenlid van de Bovenwinden, de heer Claude Wathey, gistermiddag desgevraagd aan de Arubaanse redactie van de Amigoe. De heer Wathey merkte hierbij op, dat het niet in de bedoeling ligt dat hij zelf kandidaat-minister is, maar hij heeft hiervoor wel een geschikte kandidaat, wiens naam hij in dit stadium niet bekend wenste te maken.

De Bovenwinden hebben de afgelopen jaren zulke vooruitgang gemaakt en nemen een belangrijke plaats in de Antilliaanse constellatie in, dat nu toch wel de tijd is aangebroken om een minister van de Bovenwinden te hebben. „Nogmaals", aldus de heer Wathey, „Ik heb niet te klagen over samenwerking, maar de tijden veranderen nu eenmaal en stellen andere eisen.

Ten aanzien van de splitsing in de Democratische partij op Curacao stelde de heer Wathey, dat deze splitsing niet van invloed is op de Democratische Partij van de Bovenwinden.

In het verleden werd vóór de verkiezingen steeds een stembus-akkoord tussen de DP-partijen gemaakt, doch bij de laatste Statenverkiezingen is dit niet geschied. De DP Bovenwinden is overigens geheel onafhankelijk.

De heer Wathey zei optimistisch gesteld te zijn ten aanzien van de vorming van een nieuwe regering waarvoor hij onlangs op Curacao kabinetsformateur J. Evertsz reeds de wensen van de Bovenwinden heeft kenbaar gemaakt.

ORANJESTAD – Bij de Landsradiodienst werd gistermiddag op bijzonder hartelijke wijze afscheid genomen van de chef van de LRD Aruba, de heer P. C. Hooft, die na 27 dienstjaren van een welverdiend pensioen gaat genieten. De heer Hooft was elf jaar op Curacao, negen jaar op de Bovenwinden en de rest als chef op Aruba werkzaam. Naast het personeel waren tevens aanwezig ir H. J. Eikelenboom adjunct directeur LRD, I. Lopez Henriquez chef exploitaties en E. R. Ferrier, die de komende maanden als chef op Aruba gaat optreden. Met hartelijke woorden en geschenken werd afscheid genomen van de heer Hooft, die men ongaarne ziet vertrekken mede omdat hij bekend stond als een goede chef en ambtenaar. Ook de pers mocht van de heer Hooft steeds alle mogelijke medewerking ondervinden.

Mutatie-afspraak

ORANJESTAD — In aansluiting op het bericht in de Amigoe dat de heer Carlos Odor zijn MEP-zetel in de eilandsraad ter beschikking van de volgende kandidaat op de lijst de heer Roland Laclé zal stellen, deelde de heer Odor de Amigoe hedenmorgen mee, dat reeds bij de samenstelling van de MEP-lijst voor de eilandsraadsverkiezingen de heren Odor en Laclé dit overeengekomen waren.



Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die hun medeleven hebben getoond gedurende ziekte en bij het overlijden van onze innig geliefde echtgenoot, vader, grootvader, schoonvader, broer en oom

MIQUEL W. ODOR

In het bijzonder gaat onze dank uit naar dr. Anaya en dr. Meesten-Oever en het verplegend personeel van San Pedro Hospitaal.

Namens de familie
Mevr. de Wed. F. Odor-Zievinger en kinderen.







Ziekenhuis Aruba in

(Vervolg van Pag. 5)

huis in de loop van april 1975 ingebruik genomen kunnen worden.

Tot nog toe verloopt de bouw nagenoeg geheel volgens het tekeningenschema. De sfeer is uitstekend. Er is een goede samenwerking tussen de vertegenwoordigers van het Leidse architectenbureau van Oerle en Schrama, dat de algehele leiding van dit miljoenenproject heeft met H. A. van Eeijk als directievoerder en L. Smeets als bouwkundig opzichter, bijgestaan door het Bouw Atelier en ingenieursbureau Swagers en De Bruyn met de heer F. Fossen als technisch opzichter en het Haarlemse raadgevend ingenieursbureau NECO enerzijds en de BZA met ir F. Kok als projectleider en onderaannemer Unicon anderzijds. Ook de verhouding met de betrokken overheidsinstanties (DOW, ABO en DECO) is uitstekend.

Ir. F. Kok [illegible] op de persconferentie nog [illegible], dat het opvallend voor een groot en gecompliceerd werk als dit ziekenhuis is, dat in de leiding van de uitvoering relatief veel Arubanen betrokken zijn. Zo zijn er voor het hele werk, [illegible] stechts twee uitgezonden uit Nederland [illegible] bouwwerk [illegible] [illegible]

[illegible]

De Arubaanse wegenbouw die het grondwerk verzet, [illegible] bij het ziekenhuis een parkeerplaats voor 320 auto's aanleggen.

Voor de bouw heeft men 8885 m3 constructiebeton nodig, waarvoor zorgt de firma Jong [illegible] dat achtduizend ton steenslag wordt geleverd en de Antilliaanse Handelmaatschappij levert zeventigduizend zakken cement, de 400.000 betonblokken komen van Centro en M. Tromp terwijl Kooyman Agencies het hout en [illegible] voor haar rekening neemt. Er vinden thans 250 mensen werk bij dit project.

Mets favoriet om world series te winnen

Oakland incasseert in vijfde wedstrijd „shutout" van 0–2

NEW YORK. – Een wederom aan slag beter draaiend New York Mets heeft gisteravond de weg geopend naar het behalen van de tweede titel in de world series binnen vier jaar. Na de vijfde wedstrijd welke in een 2–0 overwinning resulteerde voor het verbazingwekkende negental van manager Yogi Berra, hebben de Newyorkers aan nog eens één winstpartij tegen Oakland Athletics genoeg om zich wereldkampioen te noemen. De beslissing zal komend weekeinde in Oakland vallen. „Bookmakers" die bij het begin van deze „playoff best of seven" de kampioenen van de National League weinig kans gaven tegen het machtige Oakland Athletics, zijn reeds op hun schreden teruggekeerd; de Mets zijn nu favoriet. Graag zouden wij nu het gezicht van Reggie Jackson, Oaklands „slugger number one" willen zien. Jackson had bij de aanvang van de „World Series" op een vraag van een verslaggever, wat hij van de Mets dacht, geantwoord: „Man, I've never heard of those guys before; we're gonna beat them in four or five games." Gisteravond werd Reggie met zijn neus op de harde feiten gedrukt. „Believe it, Charlie...", stond er op een van de vele spandoeken, meegebracht door Mets-aanhangers, en Reggie moest het geloven of niet..

Nadat de eerste inning voor beide pitchers – Jerry Koosman van Mets en Vida Blue van Oakland – vlekkeloos was verlopen, opende Mets de score in haar tweede slagbeurt. Cleon Jones nam een „inside curveball" zuiver op het slaghout en mepte de bal 358 voet van de homeplate tegen de afrastering in het left eld or een „double". Op een hit van John Miller kwam Jones tot scoren: 1–0 voor New York Mets.

Vida Blue kon tot de zesde inning het offensief van New York min of meer in bedwang houden, niettegenstaande het feit dat de ploeg van Yogi Berra in al haar slagbeurten steeds spelers op de honken kon plaatsen. In de zesde inning moest „la perla negra" Vida Blue weer een veer laten. Nadat Joe Rudi op sensationele wijze een „line-drive" van Cleon Jones in het linkerbuitenveld had verschalkt, kwam Jerry Grote door met een single in het centerfield. Don Hahn kwam als volgende man aan slag. Niemand was het echter opgevallen, dat in het centerfield een groot gat was ontstaan doordat Reggie Jackson meer naar rechts was opgeschoven. Precies in dit gat deponeerde Hahn de bal voor een „triple"; Grote kon gemakkelijk de tweede run voor New York Mets aantekenen: 2–0.

Wederom moest Vida Blue de weg naar de „dugout" afleggen, een echte pechvogel als wij het zo mogen stellen. Hij werd vervangen door Darold Knowles, die op zijn beurt in de zevende inning het veld moest ruimen voor Rollie Fingers.

Ook Jerry Koosman, die tekenen van vermoeidheid vertoonde, werd voor het te laat werd, door manager Yogi Berra in de zevende inning vervangen door Tug McCraw, die de laatste obstakels vakkundig uit de weg ruimde en de zege van de Mets veilig stelde. De resultaten van beide ploegen waren: New York Mets: twee runs, zeven hits, één veldfout; winnende pitcher Jerry Koosman; beste batters Cleon Jones en John Milner beiden met 4-2. Oakland Athletics: geen runs, drie hits, één error; verliezer Vida Blue; Campaneris, Sal Bando en Ray Fosse („double") sloegen allen een hit.

Morgenmiddag vindt in Oakland de zesde wedstrijd plaats. Als „starting pitchers" voor dit duel zijn aangewezen Tom Seaver (Mets) en Jim („Catfish") Hunter voor Oakland. De zevende wedstrijd – indien nodig – wordt op zondagmiddag verspeeld.

Nieuw blad: Mi lucha

WILLEMSTAD – Het eerste nummer is verschenen van Mi Lucha, een uitgave van „Publicidad H. Jesomal", met als „director redactor Palu Djoo", achter welke naam de heer Hose Hellburg schuilgaat. Diens stempel is duidelijk te merken in dit eerste nummer, waarin regelmatig Latijnse of Latijns-aandoende teksten geciteerd worden. De bedoeling is de lezers „zonder leugens, zonder overdrijving en zo waar mogelijk" in te lichten. De heer Hellburg merkt in dit verband bescheiden op, dat de publicatie van het eerste nummer niet alleen zijn eigen dierbare verlangen is geweest, maar dat daarmee ook de wens is vervuld „van heel wat vrienden en bekenden, die de manier, waarop wij kunnen schrijven, gelezen hebben en ervan houden". De heer Hellburg beseft, dat het moeilijk is en dikwijls zelfs onmogelijk om iedereen ten genoege te zijn, wat hun eisen betreft. Hij wil ten strijde trekken tegen misbruiken en onrechtvaardigheid, haat, verraad en leugens van hen, die zich semi-God op Curacao voelen. Dit alles met een open oog voor het verdedigen van de moraal en de rechtvaardigheid en onder het motto: In te domine speracit (In U heb ik mijn vertrouwen gesteld). In het eerste nummer is een artikel opgenomen van H. Jesomal over de waarde en de betekenis van een echt autonoom Curacao. Ook is er een Post Morten te lezen van het lid-mede-oprichter van het VKC over Carel Nicolaas Winkel. In een niet ondertekend vervolgartikel over Hende di color skur (nos hendenan) staat onder meer de stelling te lezen, „dat wij er trots op zijn een zo'n goede kleur te hebben, waarmee het niet te zien is, al is men een beetje vuil, zoals dit wel is bij een witte kleur.

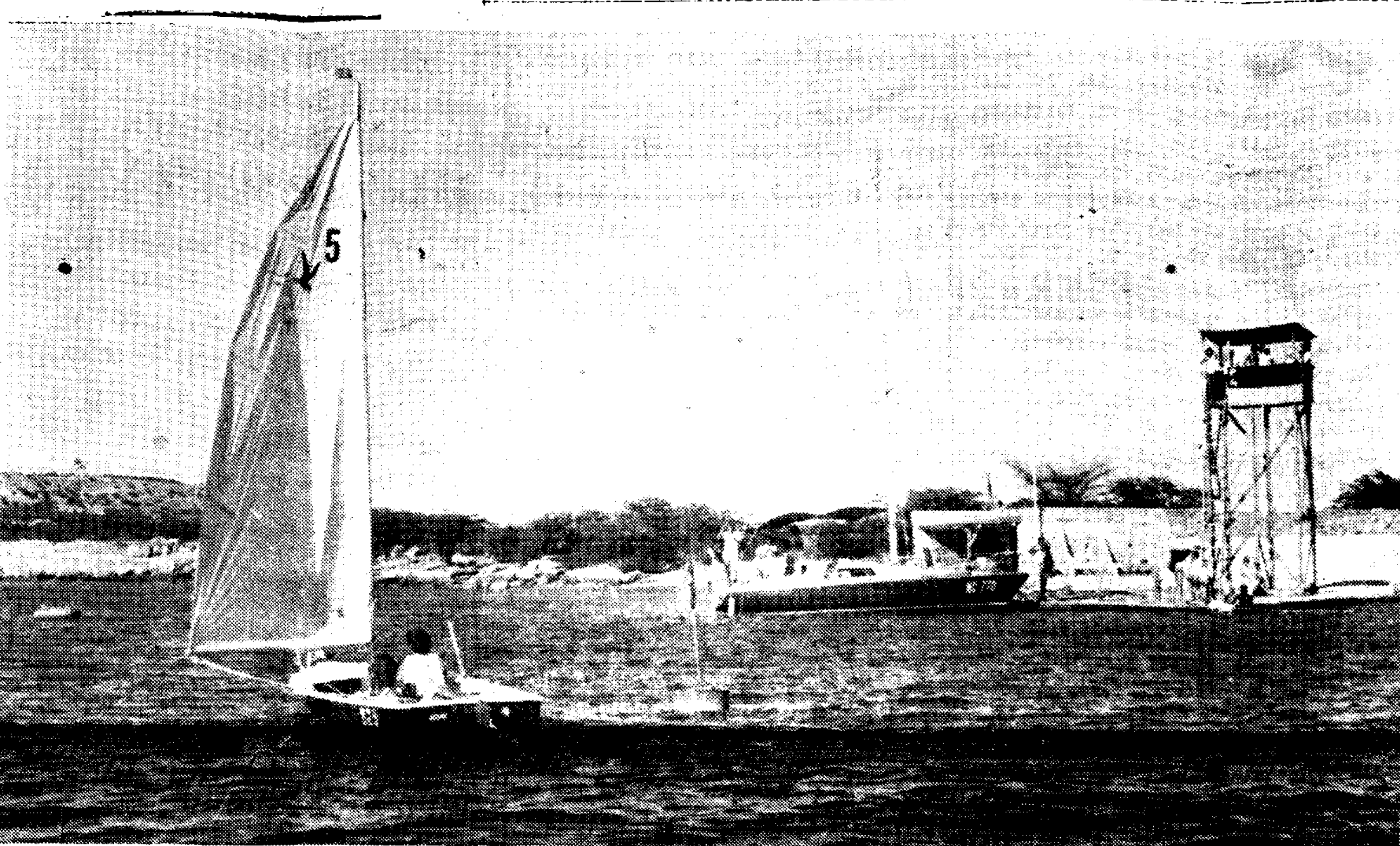
Kinderdienst in Fortkerk

WILLEMSTAD – Op zondag 21 oktober wordt om negen uur 's morgens in de Fortkerk een dienst gehouden door en voor de kinderen, die tot de verschillende zondagsscholen behoren. Een bijbelverhaal wordt gespeeld en de jeugd zal betrokken worden bij de bediening van de doop aan twee kinderen, die dan tevens plaats vindt. Alle kinderen zijn welkom bij deze dienst. Er zullen een pianist en organist hun medewerking verlenen en wel de heren Reynen en Steenwinkel. Voorganger is ds Veen. De dienst wordt uitgezonden via de radio.

Bestuur van VGKS

WILLEMSTAD – Het bestuur van de Vereniging van geëmployeerden der Koninklijke Shell Curaçao N.V. bestaat uit voorzitter W. J. M. A. van Rosberg, vice-voorzitter M. C. den Dulk, secretaris R. E. Hollander, penningmeester L. G. P. Deira, commissaris culturele evenementen S. L. A. Lobo, commissaris collectieve aankopen D. Dennert en commissarissen M. E. C. Th. Chaclin, D. A. Hernandez, H. Kruik, D. Swint en M. G. Zondag. Aldus een bericht van de VGKS.

WILLEMSTAD – In een verzekeringskantoor aan de Roodeweg is in de nacht van woensdag op donderdag ingebroken. Men ging er met twee electrische rekenmachines vandoor; totale waarde: 950 gulden. Men kwam binnen na het vernielen van een raam.



Open badminton toernooi

WILLEMSTAD – In de week van maandag 26 nov. t/m woensdag 28 nov. wordt door de Badminton Club Cadushi, in samenwerking met de Badminton Club Asiento, een open badminton-toernooi georganiseerd.

Er wordt alleen 's avonds van 19.00 - 23.30 uur gespeeld. De volgende speltypes worden gespeeld: herenenkel, damesenkel, herendubbel, damesdubbel en gemengddubbel. De dubbels worden door loting samengesteld.

Het inschrijfgeld bedraagt N.A.f. 1,50/p.p. en de deelnemers dienen goed op de hoogte te zijn van het Badminton wedstrijd reglement, dit reglement wordt tegelijk met de eerste wedstrijdoproep opgestuurd. Mochten er nog vragen zijn, dan kan men zich alsnog voor de wedstrijd begint tot de wedstrijdcommissie wenden.

Men dient bij de inschrijving te vermelden van welke club men lid is, en tegelijk het inschrijfgeld te voldoen. Men kan zich voor dit toernooi uiterlijk 26 okt. 1973 opgeven bij: Mevr. A. C. E. M. de Graaf, Sucuweg 6, tel. 81142; mevr. E. D'Mello, Heuvelweg 10, tel. 9-4562; Voor verdere inlichtingen te bevragen bij de heren: G. Veenstra, Plantageweg 1, tel. 9-4486; J. v. Lingen, Binnenweg 10, tel. 9-4205; R. L. Claes, Polarisweg 28, tel. 35080.

Tevens is Aruba uitgenodigd, om een wedstrijd Curacao-Aruba te spelen in de A- en B-klasse op vrijdag 30 nov. t/m zondag 2 dec., eventueel gecombineerd met junioren wedstrijden.

Voor deze A- en B-klasse wedstrijden zijn reeds twee wisselbekers door Aruba beschikbaar gesteld, bovendien zal Curacao ook nog een „Super AMSTEL Wissel Cup", voor de meest behaalde aantal punten in de wedstrijd Curacao-Aruba beschikbaar stellen.

De bedoeling van dit toernooi is meer bekendheid te geven aan de badmintonsport op Curacao. Het ligt in de bedoeling in de toekomst een Antilliaanse Badminton Federatie op te richten, zodat met de Caribische Badminton Spelen mee gedaan kan worden.

Engelsen zien voetbaltoekomst somber in

LONDEN – De Engelsen zien hun voetbaltoekomst somber in. Eén dag na de dramatische uitschakeling in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap door Polen treft men allerwegen zwarte gezichten en commentaren in mineur. We zijn een derderangs voetbalnatie geworden, is de wel zeer donkere visie van Joe Mercer, oud-international en nu manager van Coventry City. We zijn weer even ver als in 1953, toen we van Hongarije verloren. Dit is de tweede keer dat we helemaal opnieuw moeten beginnen.

Of die wedergeboorte door sir Alf Ramsey moet worden geleid, daarover zijn de meningen verdeeld. Vooraanstaande voetbalcommentatoren constateren dat het irreëel zou zijn de middelbare manager van alles de schuld te geven, maar zij vinden het toch wel tijd dat hij opstapt. Zo ook J. L. Manning, columnist van het Londense blad Evening Standard, die verder vindt dat het vervloekte, energievretende league-systeem de oorzaak is van Engelands falen op internationaal niveau.

We moeten nu helaas concluderen dat het in 1966 behaalde wereldkampioenschap een merkwaardige mijlpaal is geweest op de weg naar beneden, die ons heeft gebracht in het gezelschap van een aantal landen, waar het voetbal tweede klas is en waar ook niemand meer komt kijken, stelt hij bitter-ironisch.

Men is overigens van mening dat de Footbal Association (FA) Ramsey in geen geval zal ontslaan. De man, die in 1966 Sir werd kan bogen op een nog altijd uiterst positieve resultatenbalans. Onder zijn heerschappij van tien jaar speelde het Engelse elftal 111 wedstrijden, waarvan het 69 won, 26 gelijkspeelde en er 16 verloor. Bij deze zestien zeer belangrijke, dat wel: in 1968 in de halve finales van het toernooi om het Europees kampioenschap (van Zuidslavië), twee jaar later in de kwartfinales van het w.k. in Mexico (van West-Duitsland) en vorig jaar op eigen terrein, weer van West-Duitsland, in de strijd om het Europese kampioenschap.

De beslissing om af te treden schijnt van Ramsey zelf te moeten komen. Na het gelijke spel tegen Polen antwoordde hij, desgevraagd: Wie zal het zeggen? Ik moet werken om te leven en voetbal is mijn leven. Toen een journalist hem vroeg of hij niettemin het managerschap van het Engelse nationale elftal zou opgeven, zei Sir Alf: Ik zou u op de vriendelijkste en beleefdste manier willen verzoeken u met uw eigen zaken te bemoeien.

Bevestiging ouderlingen

WILLEMSTAD – Op zondag 21 oktober om zeven uur 's avonds wordt er in de Fortkerk een speciale dienst gehouden, waarbij mej. Loretta M. Da Costa Gomez en de heer W. Verhoeven resp. tot ouderlinge en militair ouderling bevestigd zullen worden. De hele gemeente en alle belangstellenden zijn uitgenodigd om bij deze dienst aanwezig te zijn.

WILLEMSTAD Het door de NAVU georganiseerde voetbaltoernooi is woensdagavond door Jong Colombia gewonnen. De ploeg van Boca won in de finale met 1-0 van Veendam dankzij een doelpunt van „Chiki" Martijn. Aan totale recettes heeft de NAVU aan dit toernooi overgehouden 3642 gulden. Een deel van dit geld zal dienen om de aanvullende kosten te dekken welke uitzending van de Antilliaanse ploeg naar Haiti met zich meebrengt.

Zesde zeilregatta

Elleke v.d. Eem wint sternrace

PLAYA LECHI – Onder een onbewolkte lucht met een afwisselend sterker wordende en afnemende wind werd de zesde internationale zeilregatta gestart met een sternrace die enkele spannende momenten gekend heeft en na ongeveer 3 uren zeilen eindigde met als winnares Elleke van der Eem. Tweede werden de gebroeders Leest, derde Murk Vlietstra en Boudewijn van Loon, vierde Siebersma en vijfde Niepoth.

Direct na de start nam de stern genaamd Dolphin de leiding en liet de andere 18 achter zich. Dit duurde niet lang want hij kwam vol water te zitten en moest de eerste plaats afstaan aan Murk Vlietstra en Boudewijn van Loon die na ongeveer een kwartier zeilen met een flinke wind en 10 meter voor Elleke van der Eem de tweede boei, de stadboei, passeerde. Niepoth volgde de koplopers als derde. Vóór het voorbijgaan van de eerste boei gaf de stern bemand door Erich Monte en Angelique Woerdemaker de strijd op en ging terug aan wal om later weer uit te varen.

Vlietstra en Van Loon bleven aan de kop, gevolgd door Elleke terwijl de derde plaats afwisselend bezet werd door Siebersma en door Niepoth. Na bij de Zeebadboei gedraaid te zijn kwam Elleke dichterbij de koploper te liggen en dreigde te passeren. Op dat moment stapten wij van de loodsboot over op de boot van de familie Van der Eem waar een en al spanning heerste. Terwijl er een zwakke wind stond ging Elleke voorbij Vlietstra en Van Loon en ging de eerste plaats bezetten tot aan de volgende boei waar tot de grote ergernis van papa en mama Van der Eem zij een te grote bocht nam en daardoor haar dichtsbijzijnde tegenstander weer aan de kop ging liggen.

Maar dit duurde niet lang want Vlietstra en Van Loon moesten weer spoedig daarna de eerste plaats afstaan aan Elleke toen ze door een verkeerde „klap" helemaal op de vierde plaats kwamen te liggen. Van dit moment af bleek Elleke op de eerste plaats gevolgd door de gebroeders Leest, terwijl de derde plaats afwisselend bezet werd door Niepoth en door Vlietstra en Van Loon. Elleke kwam met een voorsprong van drie minuten op nummer twee binnen en werd de eerste winnares van de zesde internationale regatta en wel in de sternklasse.

2e dag

PLAYA LECHI – Tien uren had de Praywind met zijn kapitein Herman Plantz nodig om als eerste terug te zijn van de race rond Bonaire, terwijl de Edna II met kapitein J. de Jongh een minuut na de Praywind aankwam.

Vanaf de volgboot de sleepboot Wamanday van de Koninklijke Marine hadden we een goed overzicht over de race en konden zien dat reeds voor Kralendijk Edna II de leiding nam en die voorlopig niet afstond. In totaal namen 18 jachten deel aan de race rond Bonaire via het zuiden. Met een goede wind startten de boten om 10 over acht 's morgens en toen ze bij Punt Vierkant waren, werd de Edna II gevolgd door de Macuacu en de Praywind. Bij de pier van de Salt Company volgde een groep van 5 boten de koploper, waarna de hele groep uit elkaar ging en de afstand tussen de kop en de staart van de groep steeds groter werd.

Tussen de witte pan en de blauwe pan moest de hele groep kruisen om tegen de wind in te kunnen zeilen. Bij de Willemstoren werd de achterhoede gevormd door Chance, Sirene, Mula II, Danielle, Corsow, Hayo II, terwijl de vooraan liggende jachten bijna uit het zicht verdwenen waren. In deze buurt kregen wij een paar tonijnen te zien die misschien door het voorbijgaan van de vele jachten nieuwsgierig werden en eens eventjes kwamen kijken wat er aan de hand was. Terwijl wij op zee de groep volgden, waren er mensen die langs de kust rijdend de race gadesloegen.

Bij Boca Spelonk moest Edna II de eerste plaats afstaan aan de Tamawa. In deze buurt waren de golven erg hoog in vergelijking met de rest van het traject, wat de boten enig last bezorgde. Ondertussen was het een mooi gezicht hoe de jachten hun spinakers met felle kleuren oplieten.

Om 3 uur 's middags passeerde de Edna II als eerste Malmok de Noordwestelijke punt van Bonaire, gevolgd door Puckt, Praywind en Tamawa. In de buurt van Boca Onima verloor de Tamawa zijn kopposities. Als laatste kwamen Prijaap en de schoener Chance voorbij Malmok met ongeveer drie uur achterstand op de kop. Inmiddels was de wind gezakt zodat de jachten traag vorderden.

Om 18.12 uur finishte de Praywind gevolgd door Edna II om 18.13 uur. De jacht Puckt van A. J. v.d. Marel kwam om 18.25 uur bij hotel Bonaire aan, terwijl de Andai van J. Walig om 18.35 u. en de Tamawa van R. Richie om 18.42 eindigden. De laatste jacht die binnenkwam was de Prijaap om ongeveer 11.30 u.

De Wamanday meerde zelf om 19.10 af bij de pier te Kralendijk. In de baai waren de uitslagen als volgt: In de Sunfishklasse eindigde Kleivegt tweemaal als eerste en eenmaal als tweede. Veeris eindigde eenmaal als eerste en tweemaal als tweede. Hernandez finishte driemaal als derde.



Vanavond grote "clash" tussen Ravens en Sithoc

WILLEMSTAD – De uitslagen van de gisteravond gespeelde basketballwedstrijden waren: Sithoc - Dragons 60–46 (ruststand: 32–18); topscorers Kenneth Labordus (24) en Joke Emanuelson (10); voor Sithoc: Edward de Kaster (12) en Cijntje (10) voor Dragons. Ritz – Amstel 88–81 (ruststand: 43–32); topscorers Wiel (26) en Tromp (18) voor Ritz, Varlack (18) en Pourier (24) voor Amstel. In de derde wedstrijd van de avond zorgde Ravens voor de tweede century-score van het toernooi door Olympic met 109–75 te verslaan. De ruststand bedroeg 44–36. Topscorers van dit duel waren Lieuw-A-Sie (46), Cheeks en Carrot beiden met 17 punten; Voor Olympic scoorde Ruben Minguel met 13 de meeste punten. Vanavond zal het ongetwijfeld stormlopen wanneer de twee ongeslagen ploegen van het toernooi Sithoc en Ravens elkaar in de laatste wedstrijd zullen ontmoeten. Deze „clash" zal omstreeks half tien aanvangen. Daarvoor vinden nog twee wedstrijden plaats: Dragons – Ritz en Olympic – Amstel.

Beroep Arabische ministers op EEG

TUNIS — De ministers van Buitenlandse Zaken van Tunesië, Libanon, Egypte en de federatie van emiraten aan de Perzische Golf, hebben op een bijeenkomst in New York met de vertegenwoordigers van de negen lid-staten van de E.E.G. gesproken en op deze laatsten een beroep gedaan zich voor de vrede in te zetten, zo berichtte het Tunesische persagentschap in een bericht uit New York.

De Arabische ministers hebben er de E.E.G.-vertegenwoordigers op gewezen dat de Middellandse Zee de weke buik van Europa is, en Europa dus rechtstreeks bij het conflict in het Midden-Oosten is betrokken.

Als Europa zich resoluut voor de vrede inzet in het raam van de resoluties van de Verenigde Naties over het Midden-Oosten, vooral die van 1947, aldus de Arabische ministers, hoeft Europa niet te vrezen dat het met problemen als een olietekort te kampen krijgt.

De ministers gaven opnieuw uitdrukking aan de vastbeslotenheid van Egypte en Syrië hun door Israël bezette gebieden te bevrijden en de vrede in het Midden-Oosten te herstellen aan een vredesconferentie.

Uit naam van de Arabische ministers zei minister Masmoudi van Tunesië: Gij zijt onze natuurlijke partners en onze bondgenoten van altijd. Gij maakt u dezelfde zorgen over deze oorlog als wij. Handel ernaar in de geest van de vrede zoals president Sadat (van Egypte) heeft gevraagd wanneer de Arabische gebieden eenmaal heroverd zijn.

Droogte-landen vragen VN om hulpprogramma

NEW YORK. — Tien landen (Algerije, Opper-Volta, Mali, Mauretanië, Niger, Senegal, Tsjaad, Tunesië, Brazilië en Zuid-Slavië) hebben een ontwerp-resolutie ingediend bij de economische commissie van de Verenigde Naties waarin bij de rijke landen wordt aangedrongen op noodmaatregelen om deze landen te helpen de droogte ook op langere termijn te bestrijden. De resolutie vraagt uitbreiding van de [illegible] opschorting van de terugbetaling van hun schulden, en prioriteit voor programma's en onderzoek ter bestrijding van de voor deze landen catastrofale droogte. Aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties werd hulp op korte termijn gevraagd om voor 1973/1974 in de voedselbehoefte van deze landen te voorzien.

Wereldraad-commissie: taak weggelegd voor hen

Kerkelijke investeringen richten op armsten armen

GENEVE — Arme landen van leningen voorzien is niet een exclusieve bezigheid van de kapitalistische landen. Ook de socialistische landen staan hun mannetje op dit gebied. Daarom zal het hoofddoel van het kerkelijke orgaan op dit gebied moeten zijn leningen mogelijk te maken, welke de armste bevolking bereiken en die van dienst zijn voor hun ontwikkelingswerk. Dit is de mening van Diogo de Caspar als secretaris van de technische zaken van de Commissie voor kerkelijke deelname aan het ontwikkelingswerk.

In een beschouwing over investeringen voor het ontwikkelingswerk in het EPS-orgaan This month van de wereldraad van kerken stelt hij, dat ontwikkelingswerk langzaamaan een centrale zorg van de kerken begint te worden. In dit verband wijst hij op een recente bijeenkomst van genoemde commissie welke werd bijgewoond door dertig deskundigen uit de rijke en arme landen en welke handelde over het ontwikkelingswerk en investeringen.

De belangrijkste vraag is of de kerken de mogelijkheid gaan bekijken om zelf een instrument te vormen dat zich bezig houdt met het doorgeven van hun mogelijkheden aan financien en know how in de vorm van leningen of directe investeringen of giften om daarmee in de armste landen en gebieden van de wereldprojecten van de grond te helpen, welke de plaatselijke bevolking kansen geeft op inkomsten. De behoefte aan een dergelijk instrument is zonneklaar, zo blijkt in de Derde wereld. Niet zo duidelijk is de verhouding bv. tussen de Wereldraad en een dergelijk orgaan. Moet dit volkomen onafhankelijk gaan opereren, of moeten er bepaalde banden tot stand gebracht worden. Het centrale comité van de Wereldraad kon in augustus hieromtrent niet tot een beslissing komen. [illegible] daarom een speciale commissie in het leven geroepen die zich over de verschillende vragen op dit gebied moet buigen. Hoe kan men sociale rechtvaardigheid en economische zelfstandigheid echt bevorderen; hoe kan men bereiken, dat er snel beslissingen worden genomen, welke economisch juist zijn enz. Voor volgend jaar zal de commissie hierover rapport moeten uitbrengen.

Een van de basisgedachten, welke bij het voorbereidend werk aan het licht kwam, was dat de kerken zelf door hun strategische spreiding over de wereld een nieuwe bijdrage aan het ontwikkelingswerk kunnen geven via hun investeringen. De kerken kunnen op dit gebied pionierswerk verrichten door het grote hiaat op te vullen, dat er overblijft na de investeringen van particulieren en overheden. De kerken zouden door hun manier van investeren duidelijk kunnen maken, waar zij staan in de strijd van de wereldontwikkeling.

Wel is duidelijk, aldus de schrijver, dat het nieuwe orgaan, hoe ook tot stand gebracht, een niet gemakkelijke taak krijgt op administratief gebied. Het moet een financieel lichaam worden, dat over alle mogelijkheden beschikt en dat daarom ook au serieux wordt genomen en ervaren wordt als een verantwoordelijk en veilig lichaam, waar men zijn geld rustig kan beleggen. Voor zijn cliënten moet het tegelijkertijd een orgaan zijn, dat creatief is bij het invoeren van criteria als sociale rechtvaardigheid en zelfstandigheid (zich zelf kunnen bedruipen), hetgeen zaken zijn die de beperkte criteria, zoals gebruikt voor zuiver financiële handelingen, aanvult of vervangt. En toch moet het orgaan als een schaap met duizend poten, zichzelf beschermen tegen onrechtvaardige risico's.

Daarom zal dit orgaan zich druk bezig moeten houden met het opleiden van een nieuw soort personeel, dat in dit kader moet gaan werken en de administratie krijgt te voeren over het orgaan en de zaken, welke het gaat financieren. Hoewel dit orgaan een conservatief gezicht kan krijgen, kan het toch een machtig instrument worden bij het werken voor sociale verandering en menselijke ontwikkeling. Het zou heel goed een proef op de som kunnen worden ten opzichte van wat nu wordt gedaan in de relaties tussen de rijke, machtige structuren en de arme en overheerste bevolkingen. Wij geloven, aldus Diogo de Gaspar, dat het kwaad van onrechtvaardige en exploiterende structuren kan voorkomen worden door adequate administratieve maatregelen en criteria, als deze worden overgenomen en geïntroduceerd in het mechanisme, dat wordt gebruikt om ontwikkeling met vreemd geld te financieren.

De toestand op dit ogenblik is namelijk, dat tal van groeperingen, welke nu in de arme landen leven, geen toegang hebben tot de bestaande kredietfaciliteiten omdat zij gewoon als onkredietwaardig worden beschouwd. Toch vragen zij om leningen in plaats van schenkingen, omdat leningen hun waardigheid en zelfstandigheid meer respecteren. Men dient echter wel duidelijk te maken, dat dit niet dient om de rijken nog rijker te maken, omdat de rijke landen veel minder krijgen dan de normale rente-hoogte.

Deze zaak moet aandachtig bestudeerd worden. Als er niets wordt ondernomen op oppervlakkig en armzalig uitgedachte gronden, dan zullen degenen die er onder lijden niet de rijken zijn, maar de armen. De arme kerken zullen dan niet het geld krijgen, dat zij nodig hebben, terwijl de rijke kerken rijker zullen worden door hun geld in commerciële ondernemingen te investeren, welke de exploitatie van de Derde wereld voortzetten.

In Nederland

Leek woont alle vergaderingen bij van bisschoppen

UTRECHT — De vergaderingen van de Nederlandse bisschoppenconferentie worden sinds kort ook bijgewoond door een huisvader en wel [illegible] Kouwenhoven, de perschef van de Nederlandse kerkprovincie. Sinds kort bekleedt de 39-jarige journalist deze functie. Als zodanig woont hij alle vergaderingen van de bisschoppen bij en bestaan er voor hem geen geheime stukken meer op katholiek gebied in Nederland. Bij zijn sollicitatie stelde hij namelijk als eis, dat er een zo groot mogelijke openheid betracht zou worden. Zijn taak is veelsoortig: onder meer voorlichting geven aan het buitenland over wat er in de Nederlandse katholieke kerk leeft, maar ook adviezen aan de bisschoppen op het gebied van de public relations en persinformatie; daarnaast informatie verstrekken aan de massamedia, maar ook aan de pastores en allen, die in dienst van de katholieke kerk werkzaam zijn. Zijn leuze, ontleend aan de tekst boven de Vaticaanse bibliotheek is: Dat niets, wat waar is verborgen blijve. Zo meldt Hervormd Nederland.

Storende fanfare

BRIXHAM. — Toen de band van het Leger des heils zondag voor het café van George Shepherd Voorwaarts christenstrijders begon te blazen, trok de waard ten strijde en liet zijn electrische orgel op volle kracht de profane tegenhanger Colonel Bogey on parade spelen.

Hij kreeg prompt een politieagent aan de deur van zijn etablissement. De [illegible]zende zon, die hem opdroeg het orgel uit te doen omdat hij een [illegible] het kader van de wet [illegible]nde religieuze eredienst belemmerde.

Shepherd heeft zijn raadsman in de arm genomen.

PORT OF SPAIN — In twaalf maanden tijd zijn er op Trinidad en Tobago vijftien mensen om het leven gekomen tijdens vuurgevechten tussen politie en guerrilla-strijders, zoals de politie betoogt. Daarbij raakten ook 24 mensen gewond. Onlangs kwam een meisje van achttien jaar om het leven in de heuvels van Trinidad. Volgens het weekblad Catholic news lijkt het er op, dat de politie op spoken jaagt in zijn hardhandige acties tegen de zogenaamde guerrilla-strijders, omdat er volgens dit blad twijfel aan bestaat of die guerrilla-strijders wel zo zwaar en goed bewapend zijn als de politie wil doen voorkomen. Er zijn namelijk laatst bij een treffen in de heuvels bijvoorbeeld wel jongelui gedood, zonder dat er ook maar één politie-agent een schrammetje opliep. In verband met deze gespannen situatie, waarbij het geweld van de politie slechts geweld van de bevolking kan oproepen, heeft aartsbisschop Anthony Pantin namens de Inter-godsdienstige organisatie IRO een bewogen oproep gedaan tot een wapenstilstand. Dit doden moet ophouden. We hebben behoefte aan vrede, aldus de aartsbisschop. Het Catholic news bracht deze oproep op bovenstaande wijze.

ARCHBISHOP PANTIN'S GRIM WARNING

We need peace. This killing must stop.

WE need peace, we cannot do without it. This continual shooting, killing, endangering of innocent lives must stop. Our police and army must be tired of forcing their way through bush and jungle, knowing their own lives are in danger while they look for people who seem prepared to die violently for a cause to which they have irrevocably committed themselves. This is not an exciting TV serial: this is flesh and blood against flesh and blood. Can this continue much longer? We need peace. We need a truce, a laying down of arms, a reconciliation of hearts and minds, a dialogue for the true progress of our country, an establishment of real unity among fellow citizens of the nation. We need peace; we cannot live without peace. But peace will only come as a fruit of justice.



ARCHBISHOP ANTHONY PANTIN

KATH. WEEKBLAD VAN SAO PAOLO:

Laag [illegible] waardigheid verliezen

SAO PAOLO — De raad voor de pastoraal onder de arbeiders van het aartsbisdom Sao Paolo in Brazilië is een campagne begonnen voor het rechtvaardige loon. Dit gebeurt onder meer in de vorm van een aantal publicaties in het katholieke weekblad San Pablo.

In een verdenking met betrekking tot de situatie van de Braziliaanse arbeider komt men tot de conclusie dat deze een onrechtvaardig loon ontvangt, dat hem slechts tot frustraties kan brengen en hen slechts kan doen mislukken. Het weinige of beter gezegd het feit dat hij bijna niets verdient, is er de oorzaak van dat hij de waardigheid welke hij in werkelijkheid bezit, de rug toekeert. Het salaris, dat met het jaar minder wordt door de geldontwaarding, waarmee de loonaanpassing geen gelijke tred houdt, bedreigt steeds meer de arbeiders zelf en hun gezinnen.

Aan lot overgelaten

In het eerste artikel wordt de lezer gevraagd niet naar de verhalen van anderen te luisteren, maar de feiten onder te ogen te zien. Volgens de volkstelling van 1970 heeft meer dan zestig procent van de bevolking een inkomen dat lager ligt dan tweehonderd cruzeiros oftewel 35 dollar; met de aanpassingen zal dit nu 270 cruzeiros zijn. Slechts 3,2 procent van de gehele bevolking genoot een salaris van meer dan tweeduizend cruzeiros. In San Paolo is het gemiddelde salaris zevenhonderd cruzeiros oftewel 110 dollar. Er zijn ongeveer vijfhonderdduizend kinderen aan hun lot overgelaten. Een groot deel van de bevolking leeft in de periferie van de grootstad in eenvoudige huizen, als ze deze naam tenminste verdienen, in de armoedewijken. Hoe is het in de rest van Brazilië. Aldus San Paolo.

Ik als christen, U die christen bent, kunnen wij onverschillig staan tegenover de problemen van hen die nu zo weinig verdienen omdat het verboden is de salarissen te verhogen, welke net de honger kunnen doen verdrijven en voorgoed de ziekte kunnen uitdrijven? Wij lijden zoals de arbeiders, aan dit probleem en we voelen dit in ons eigen lichaam. Wij moeten geloven, dat Jezus Christus, levend ons zal ontmoeten. Moeten wij ons niet bezig houden, ernstig bezig houden met dit probleem en er voor zorgen, dat de oorzaken daarvan blootgesteld worden, zodat deze kwestie aangepakt kan worden. Aldus het katholieke weekblad in een voor Brazilië opmerkelijk vrijmoedig commentaar.

Ondanks zorg over engagement Wereldraad

Russische kerk belooft uitbreiding deelname

GENEVE — Na het driedaagse bezoek van een delegatie van de Russisch orthodoxe kerk aan de zetel van de Wereldraad van kerken in Genève is een communiqué uitgegeven waarin deze kerk zijn deelname aan het oecumenische werk te vergroten belooft, inclusief de voorbereiding op de vijfde assemblée in 1975. Op het werk van de Faith and order commissie van de Wereldraad zal meer aandacht gegeven worden.

In het gezamenlijk communiqué staat verder te lezen, dat Wereldraad-secretaris generaal dr Philip Potter er de nadruk op legde, dat vrede ondeelbaar is en het gehele leven van de mensen in de gehele wereld omvat. De zorg voor de mensenrechten, voor sociale en raciale rechtvaardigheid en het beëindigen van alle vormen van onderdrukking, dat alles is iets ondeelbaars en universeels. Daarom wordt vastgesteld, dat alle kerken hun medewerking moeten verlenen aan het werk om overal de nakoming van deze mensenrechten te verzekeren. De verklaring was ondertekend door patriarch Pimen van Moskou.

Bezorgdheid

Deze had bij zijn bezoek aan de Wereldraad-zetel een lange toespraak gehouden, welke een pleidooi inhield voor een zich meer bezig houden westen, welke het onmogelijk maakt voor hen om mij te zien de onloochenbare confessionele en doctrinele kwesties het evangelie van Christus de gekruisigde en verrezene. Daarmee drukte hij de bezorgdheid van de Russisch orthodoxe kerk uit voor de geëngageerde houding van de Wereldraad op tal van gebieden en in zeer concrete situaties.

In zijn toespraak verklaarde patriarch Pimen ook, dat onze tegenstanders onder de invloed staan van de wijdverspreide propaganda in het westen, welke het onmogelijk maakt voor hen om mij te zien de onlochenbare kop op steekt. het begrijpen correspondeert met een groot deel van de christelijke idealen, aldus de patriarch.

Parlementair op zijn Braziliaans

BRASILIA — De Braziliaanse regering heeft onlangs de president van het parlement van de federale staat Pernambuco uit zijn ambt ontheven. Dit zou gebeurd zijn, omdat hij Dom Helder Camara het woord heeft gegeven bij de 150e verjaardag van de onafhankelijkheid. De aartsbisschop heeft bij die gelegenheid zijn afkeuring uitgesproken over het absolutisme van de huidige machthebbers en de ontwaarding van het parlementaire werk, dat daarmee samenhangt. Een bewijs daarvan leverde de regering hiervan.

KERK EN WERELD

Hulp-actie Afrika

GENEVE — De Wereldraad van kerken heeft een oproep gedaan tot een geldinzameling voor de zogenaamde „Sahelie zône" in Afrika, welke door grote droogte getroffen wordt. Deze zône omvat Mauretanië, Senegal, Mali, Upper-Volta, Nigeria en Chad. Het doel is 3,5 miljoen dollar bij elkaar te krijgen. Het Sociale en economische leven in deze Afrika-gordel wordt met uitsterven bedreigd. In eerste instantie zijn al voedselvoorraden en medische goederen naar de betrokken landen verscheept. Eind oktober zal er een konvooi van dertig Landrovers naar deze landen gaan vanuit Londen. Naast het 3,5 miljoen dollar-plan wil de commissie van inter-kerkelijke hulp voor de komende negen jaar jaarlijks een half miljoen dollar ter beschikking stellen voor een ontwikkelingsprogramma op langere termijn voor de betrokken landen. Daarbij denkt men aan een programma van onderwijs en ontwikkeling in samenwerking met de FAO. Er zijn ook plannen onderweg voor samenwerking met de katholieke kerk.

Evangelisatie aansporing tot eenheid

GENEVE — In Genève is een symposium gehouden over evangelisatie, waaraan verschillende kerken deelnamen zoals de Baptisten, de katholieken, de Syrisch-orthodoxen en Methodisten. Deze bijeenkomst maakte duidelijk dat de stereotiepe verschijningen welke de christenen van elkaar scheiden overwonnen kunnen worden, aldus de secretaris van de Wereldraad-commissie voor evangelisatie Gerhard Hoffmann. Er werden geen moties of resoluties aangenomen, want dit was ook niet de bedoeling. De discussies bevestigden dat de evangelisatie een aansporing is tot een grotere eenheid der kerken. Een grote verscheidenheid van aanpak en theologische overtuigingen behoeft onze gemeenschappelijke toewijding niet te verdelen, aldus Hoffmann.

Pauselijke boodschap voor Missie-zondag:

Ogen open houden voor gunstige ontwikkelingen

WILLEMSTAD — De kerkelijke missie-geest behoeft een vernieuwing, omdat verzoening, het andere thema van het Heilig Jaar, een van de belangrijkste doeleinden is van het evangelisatiewerk. Is niet, verzoening een van de meest opmerkelijke verschijnselen, welke de bekering tekent en definieert, zo vraagt paus Paulus zich af in zijn boodschap bij gelegenheid van de jaarlijkse Missiezondag welke op 21 oktober in de katholieke kerk wordt gevierd. Bekering moet in dit verband echter niet in de ouderwetse betekenis van het woord opgevat worden, dat wil zeggen in de triomfalistische en extrinsieke zin of als het resultaat van een oppervlakkig proselitisme. Met bekering bedoelen we, aldus de paus, de echte evangelische ommekeer van de ziel tot God, gedreven door het geloof dat in hem de volheid van alle werkelijkheid ziet en de schepper van de morele orde en, wat nog belangrijker is, een geloof, dat gedreven wordt door liefde, welke God ziet als een liefhebbende en genadige vader.

De paus wijdt in zijn boodschap bijzondere aandacht aan het dalen van de missionaire roepingen, zoals dit zich overal voordoet en dat op een ogenblik dat er meer dan ooit in de geschiedenis vroeger nodig zijn. Het heeft volgens hem geen zin getallen en statistieken te noemen. Het is voldoende als men zich van de situatie goed bewust is en van de gevaren welke daaruit voortvloeien. Redenen voor deze teruggang zijn er zeker te noemen zoals de geloofscrisis als gevolg van de secularisatie, de systematische aanvallen op geestelijke waarden en zeker ook methodes met een te betwijfelen waarde welke in het verleden bij de missionering werden gebruikt. Moet uit deze teruggang van priesters en dus ook van missionarissen begrepen worden, dat de evangelisatie zijn tijd heeft gehad, vraagt de paus zich af.

Direct contact

[illegible] vrijpleit van acties en toewijding. De teruggang zou juist een oproep moeten betekenen tot een diepgaande bezinning van de gehele clericale wereld. Christus geeft ons op dit gebied het goede voorbeeld: hij wees ons het pad, dat we moeten volgen om onze opdracht zo effectief mogelijk en vruchtbaar te maken: de weg van het directe contact, de psychologische affiniteit, een gelijkheid in leefstijl met de mensen, aan wie het evangelie gebracht wordt. Het kan niet ontkend worden dat vanaf het begin van de christelijke tijd er steeds missionarissen zijn geweest die wonderen hebben verricht bij het preken van het evangelie in overeenstemming met de mentaliteit en de taal van de mensen, naar wie zij waren gezonden. Zij hebben het fundament gelegd waarop nu de onafhankelijkheid en het bestaan van de jonge kerken rust, wier originaliteit en vitaliteit wij zelf hebben gezien tijdens onze reizen naar Afrika, Azië en Oceanië. Aldus de paus.

Nu op dit ogenblik vragen tal van missionarissen zich bezorgd af: hoe zal ons werk voortgezet worden? Inderdaad is het zaad van het evangelie gestrooid en heeft het vrucht gedragen en er zijn op het ogenblik meer inheemse missionarissen die het evangelie verder voortdragen, maar de kerken van Azië en Afrika zullen roepingen nodig hebben, priesters en religieuzen en leken zullen moeten antwoorden op de behoefte aan evangelisatie.

Uitzenden

Een ander probleem dat de paus in dit verband aanroert is de vergrijzing onder de missionarissen; de helft van de uitgezonden krachten is al op gevorderde leeftijd, terwijl er maar weinig jonge krachten klaar staan om hun werk over te nemen. De paus zegt daarop een duidelijk antwoord te willen geven: er zijn inheemse krachten, die steeds meer opgeroepen zullen worden om een steeds groeiend deel van het evangelisatiewerk onder hun volk op zich te nemen. Van de andere kant zullen de missionaire plichten voortgezet moeten worden. De paus benadrukt het belang van de zending van missionarissen, reden waarom hij weer een dringend beroep doet op de bisschoppen om priesters beschikbaar te stellen voor dit werk en wel zo, dat de aantallen priesters beter verdeeld worden over de gehele kerk.

Ontwikkelingswerk

Daarnaast doet de paus een dringend beroep op plaatselijke roepingen. Het mag niet mogelijk zijn, dat om economische of sociale redenen kandidaten afgewezen worden. Hier komen we aan een ander probleem, aldus de paus. De meeste jonge kerken delen de armoede en economische onzekerheid van de volkeren, waar men is gevestigd. Hier volgt uit, dat alle christenen verplicht zijn tot steun aan de missionarissen, de zusters, broeders en katechisten, die voor niets of voor een heel geringe beloning hun belangrijke werk doen. Op dit punt moet men niet vergeten, dat de missionarissen behoren tot de eerste medewerkers en assistenten bij de gigantische onderneming voor een sociale en economische ontwikkeling van nieuwe volkeren, omdat zij het beste weten, wat de behoeften van hun mensen zijn en zij sluiten in hun missionaire activiteit dit werk en verlenen [illegible] op zich. Deze vorming van plaatselijk personeel is een manier om de opdracht van het evangelie uit te voeren en tegelijkertijd dienen zij daarmee de zaak van de vrede en de vooruitgang.

De paus zegt het een fijne gedachte te vinden te weten, dat zoveel jongeren uit de oude naties, zij het voor een korte periode, zich laten uitzenden naar parochies en buitenposten in de missielanden, waar zij zich prachtig weren en een schitterende ervaring opdoen. Daar komen zij direct in aanraking met de werkelijke ontwikkelingsproblematiek, daar kunnen zij hun creatieve geest uitleven en zij leveren aan deze volkeren een waardevolle bijdrage op organisatorisch, cultureel en sociaal gebied, wat de vooruitgang betreft. De paus denkt ook aan de seculiere en reguliere priesters die naar Latijns-Amerika en Afrika gaan en op deze manier een band tot stand brengen tussen hun eigen diocees en het land waar zij nu werken. Zij krijgen steun van hun vroegere parochies en kerken, die hen daartoe in staat stellen.

Oecumenische contacten

De paus zegt in dit verband ook te denken aan de oecumenische contacten op missiegebied tussen katholieken en vertegenwoordigers van de andere christelijke kerken, welke geïnspireerd worden door de evangelische liefde en welke contacten vooral nog bestaan op het gebied van de ziekenzorg op cultureel en ontwikkelingsgebied. Deze oecumenische contacten helpen de slechte indruk uitvagen, welke in het verleden door de verscheidenheid der kerken is ontstaan. Hopelijk helpen deze contacten de weg naar de eenheid versnellen, want eenmaal één kerk zal het getuigenis overtuigender en onmiskenbaarder worden. Deze punten moeten ook in overweging genomen worden om de pijnlijke kwestie, waaraan de boodschap is gewijd in een juister perspectief te stellen. Tenslotte doet de paus een beroep op iedereen de pauselijke liefdewerken daadwerkelijk te steunen. Het belangrijkste doel daarvan is een missionair bewustzijn tot leven te roepen. Iedereen moet ook zoveel mogelijk contact daarmee onderhouden, omdat zij echt een werk doen dat universeel is. Aldus paus Paulus VI bij gelegenheid van Missiezondag.

Anti-semitisme groeit weer

EDINBURGH — Op een tweejaarlijkse studiebijeenkomst in Edinburgh over de kerk en het Joodse volk is vastgesteld aan de hand van rapporten uit tien tot twaalf landen, dat op verschillende plaatsen het anti-semitisme weer de kop steekt. Om een dergelijke gedachtengang beter te kunnen bestrijden werd op de kerken een beroep gedaan te komen tot een beter begrip van de joden en het judaïsme en om discussies te stimuleren over fundamentele onderwerpen met betrekking tot Jezus Christus en het Joodse volk. Ook werd aanbevolen een dialoog en verzoening te stimuleren tussen Joden en christenen.

Te koop aangeboden Curacao

I.V.M. VERTREK Mazda 1300 Coupé 1972 i.z.g.st., financiëring mogelijk, 4 persoons eethoek met kast (mahonie hoog glanzend), radio combinatie, 4 pits kookplaat. P. van Rijswijk, Apollostraat 30.

VERSCHILLENDE bouwkavels te Kwartje. Financiëring mogelijk. Inl.: telf. 38941.

BROMFIETS. Tel. 81790.

ACADIAN pas gespoten, in prima conditie, nieuwe banden, f. 2500,—. Tel. 12609.

2 ROTAN ligstoelen met bekleding, prijs f. 22,50 per stuk; 2 tapijten oker en Oosters motief. Inlichtingen: Nieuwe Pareraweg 4, t.o. Essostation.

PHILIPS volautom. wasmachine, kinderbox + babyzitje, klassiek bankstel (velours bekleding), Renault-10. Hofweg 15, J.D., tel. 82613.

WEGENS overkompleet meubels te koop waaronder ook Cur. antiek. Tel. 37402.

AUTO „Honda" 1970, cash f. 1000,—. Inlichtingen: telefoon 53708.

ANTIQUE marmer tafel, grote antieke kast, sofa-bed, kwihitafel, 2 fauteuils. Caracasbaaiweg 212 (naast Lunapark) vanaf vrijdag 5 p.m.

PER 4 november: goede Fiat 124 1967 - 46.000 km, f. 1700,—. Hofweg 9, tel. 82723.

OPEL REKORD bouwjaar 1965. Inl.: 36327.

V.W. 1300 met radio, bouwjaar 1969, f. 2700,— cash. Rust en Burghlaan no. 9, Emmastad.

AUTO Chevrolet Impala 1967 in zeer goede conditie, motor gereviseerd, pas gespoten met garantie t.e.a.b. Te bez. vrijdag 19 okt. van 9 v.m. - 6 n.m. Granaatappelweg 71, tel. 36581.

WEGENS overcompleet: Hoover wasmachine i.z.g.st., 1 jr oud f. 200,—; glaswerk (kirstal) 50-delig f. 150,—. Tel. 54766.

MOTORFIETS Honda 350 SL, 1 jaar oud, 20 watt speaker, boxen. San Fuegoweg 38, tel. 79018 na 6 uur.

BANKSTEL (oranje, palissander), salontafel, vloerkleed (dessonate groen). Commandeursweg 12, tel. 77135.

TOYOTA COROLLA 4 deurs, bouwjaar 1972, 40.000 km, i.z.g.s., prijs f. 3400,—. Te bevragen: Didoweg 1, tel. 36301.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, 3-deurige kast, 2 persoonsbed met nachtkastjes, kaptafel met 3 spiegels, tafeltje met 2 stoelen. Prijs f. 650,—. Inlichtingen telefoon 36316.

HANGKAST f. 40,—; kapsalon haardroger f. 110,—; plafondhanglamp f. 15,—; hanglegkast f. 125,—; marmerkleurige salontafel f. 45,—; bouwtekening huis 150 m2. Telefoon 37544.

OLDSMOBILE Bonneville 1970, full equipped, autom., power brakes, power steering, power windows, airco + radio, bucket seats. Te bevr.: Larahaweg no. 16 (Dominguito) na 7 uur.

BANKSTEL met handgeweven bekleding f. 600,—; handgeknoopt vloerkleed (wit) f. 60,—; vloerkleed (rood) f. 40,—; eenpersoons bed met matras f. 35,—; kinderzwembadje f. 30,—. Kaya Zjozjoli 10, Janthiel, tussen 17 en 20 uur. Tel. 38396.

DATSUN 1600 '70, cash f. 2200,—, i.z.g.st. Inl.: IJsselstraat 22 (Suffisant).

Te koop gevraagd Curacao

JONGE BOXER. Tel. 35167.

BABYFOON en kinderkast. Tel. 36877.

OPKLAPBED, herenfiets. Tel. 55034, Poseidonstr. 10.

Te huur aangeboden Curacao

GEMEUBILEERD appartement, bestaande uit ruime zitkamer en slaapkamertje, vrije ingang en kookgelegenheid, goede buurt. Inl.: tel. 36281.

VRIJGEZELLEN / gemeubileerde kamer met vrije ingang. Inl.: telf. 53596.

VOOR alleenstaande dame volledig ingericht aircond. appartement, vrije ingang, tuin en prachtig uitzicht op zee. Tel. 54766 na 18 uur.

Diversen Curacao

WIE heeft enige correspondentie catalogus „Hermes" ter inzage? Brieven postbus 881, Curacao.

Te koop aangeboden Aruba

1 AIRCO (15.200 BTU), 1 babybedje. Willemstraat 2-A, Oranjestad.

PEUGEOT 1969 de luxe i.g.s., financiëring mogelijk. Nieuwstraat 23, tussen 12.00-2.00 — 4.00-6.00.

HOUSE 3 bedrooms and hobbyroom, furniture and 1970 Oldsmobile. A. J. Geerlings, Weverstr. 16, tel. 5350.

Z.G.A.N. Rotan porchset, vier stoelen met kussens en tafeltje. Telefoon 1293.

KINDERBOX + reiswieg z.g.a.n. Pindastr. 19.

LEEG woonhuis, 3 slaapkamers, op 925 m2 erfpacht. Tanki Leendert 73. Voor inlichtingen tel. 1275.

Te koop gevraagd Aruba

KINDERLEDIKANTJE met spijlen. D. J. Lambers, Fortheuvelstr. 39, San Nic.

Te huur aangebo[den] Aruba

FURNISHED or unfurnish[ed] ... or apartment for a coup[le] ... Henry Cittone, c/o Aruba C... Hotel, Phone 2250.

WONING voor echtpaar ... kinderen. Tel. 3055 - 1208.

Personeel gevraag[d] Aruba

MEISJE voor 3 morgens p... Meyr. Frank, Pindastr. 19.

NET dienstmeisje gevra[agd] ... hele dagen. Tel. 7394, Savan...

HULP voor 2 à 3 ochten[den] ... week. Bubali 60-A.

MAID wanted to sleep-in ... Smith Blvd. 490. Tel. 1940.

DIENSTMEISJE voor 5 da[gen] ... week. Boerhaavestr. 32.

Diversen Aruba

GRATIS hond van 8 weken ... Meiveld 29.

Mysterie rond Amerikaanse

Arubaanse zakenman wegens cocaine-handel voor gerecht

ORANJESTAD. – Hedenmorgen is de behandeling begonnen voor het gerecht in eerste aanleg van de rechtszaak tegen de 33-jarige Arubaanse koopman W.E.M., die beschuldigd wordt cocaïne in bezit te hebben gehad en morfine uitgevoerd te hebben naar de Verenigde Staten. Bij het ter perse gaan van deze editie was slechts het onderzoek afgelopen en moest de officier van Justitie nog zijn requisitoir houden, evenals de raadsman van verdachte zijn verdediging.

Met de behandeling van het eerste ten laste gelegde feit, namelijk dat verdachte cocaine in bezit zou hebben gehad en/of verkocht aan de Amerikaanse man B.M.E. of Amerikaanse vrouw M. T.P., was men niet erg lang bezig. De verdachte ontkende dit alles met stelligheid. Verdachte ontkende niet dat de Amerikaan B.M.E. bij hem thuis was geweest. Hij had dit gedaan omdat toen hij (de Amerikaan) hier op Aruba opgesloten had gezeten wegens cocaine-bezit, men hem verteld had dat W.E.M. een bekende drughandelaar was. De Amerikaan had verdachte gevraagd of hij dat spul voor hem had, doch verdachte had hem gezegd, dat hij weliswaar bekend staat als een drughandelaar, doch dat hij alleen fabrikant was van een limonadefabriek. In elk geval had de Amerikaan zijn adres achtergelaten voor het geval verdachte hem een monster wilde toesturen.

De Amerikaanse vrouw had tegenover de politie verklaard dat zij in een rode jeep van verdachte cocaine had gekocht van verdachte en dat verdachte het spul uit het dashboard had gehaald. Hierop reageerde verdachte zeer verassend door de rechter te verzoeken even naar zijn jeep te willen kijken, die beneden stond geparkeerd, en waaraan de rechter duidelijk kon zien dat de jeep helemaal geen dashboard bezat en ook nooit een heeft gehad. Eveneens zei hij dat men gerust kon gaan checken of hij diezelfde jeep indertijd ook in zijn bezit had. De rechter, officier en advokaat overtuigden zich buiten van het feit, dat de jeep inderdaad geen dashboard had.

Een ander punt dat ter zitting naar voren werd gebracht, en dat door verdachte op aannemelijke wijze werd verklaard, was dat hij 1950 dollar had gestuurd naar een meisje in de Verenigde Staten op de naam Mary Guess. Wat bleek nu? Bovengenoemde Amerikaanse vrouw M.T.P. was vroeger getrouwd geweest en heette toen met haar achternaam Guess, een naam die ze overigens nog wel eens gebruikte. Verdachte ontkende niet het geld gestuurd te hebben op naam van Mary Guess, doch stelde dat hij een meisje in Amerika had met een andere naam, die hij overigens noemde, doch het geld of eventuele brieven altijd richtte aan Mary Guess, op verzoek van het meisje zelf. Overigens schreef het meisje hem ook nooit op zijn huisadres. Hij ontkende ten stelligste Mary Guess of M.T.R. te kennen.

Ter terechtzitting kwam overigens ook vast te staan, dat M.T.R. aan de politie had verklaard, dat zij vroeger getrouwd was geweest en de naam Guess had gedragen, maar dit was niet door de politie nagegaan of dit wel waar was.

De Amerikaan B.M.E. had pas in de Verenigde Staten verklaard waar hij de cocaïne had gekregen en niet op Aruba. Dit verklaarde verdacht doordat men in Amerika deze verklaringen onder druk had afgenomen. De advokaat van verdachte legde bewijzen over dat verdachte reeds vaker geld naar zijn meisje in de V.S. had gestuurd en steeds onder de naam Mary Guess.

Het tweede tenlastegelegde was dat verdachte morfine in bezit heeft gehad en/of uitgevoerd naar de V.S. Beklaagde gaf zijn lezing van het gebeurde: Een Peruaan woonachtig in Colombia was naar hem toegekomen met een brief van een zeer goede vriend van verdachte uit Colombia, waarin deze verzocht hem te helpen. Hij (verdachte) was veel verschuldigd aan deze vriend en zou graag de Peruaanse vriend van zijn goede vriend willen helpen. Waarmee bleek nu? De Peruaan, een nieuweling op het gebied van verdovende middelen, had een monster die hij aan iemand wilde tonen en om dit later aan hem te verkopen. Verdachte die uitsluitend zijn Colombiaanse vriend wilde helpen, dacht toen aan de Amerikaan die bij hem thuis was geweest en besloot de Amerikaan een brief te schrijven, waarin hij het monster insloot. De Peruaan vertelde hem dat het cocaïne was, doch later bleek het morfine te zijn. Daarna heeft verdachte herhaaldelijk telefoongesprekken met de Amerikaan gehad over dit onderwerp. De telefoongesprekken werden op tape afgedraaid ter terechtzitting en werden door verdachte niet ontkend. Hieruit bleek dat de Amerikaan tegen verdachte had gezegd dat men hem dan bedonderd had. En hij beloofde contact te zullen opnemen met hen. Verdachte verzekerde dat hij met hen bedoelde de Peruaan, die hem de zogenaamde heroine had gegeven.

En dan werd nog even de balans ter sprake gebracht, die in het huis van verdachte werd aangetroffen en waarop sporen van morfine waren aangetroffen. Verdachte verklaarde dat hij de Peruaan de balans had geleend.

Tenslotte werd nog een getuige à decharge gehoord, een negentienjarige lasser, die samen met verdachte in Dakota zat opgesloten. Deze verdachte had vorig jaar ook met de Amerikaan opgesloten gezeten en deze Amerikaan had hem verzocht als drughandelaar voor hem te komen werken. De Amerikaan B.M.E. die op Aruba veroordeeld was, komt nog regelmatig naar Aruba, doch nu met valse papieren. De Amerikaan had de getuige echter nooit de naam van verdachte genoemd. De Amerikaan had hem wel uitgelegd hoe hij de verdovende middelen uit Colombia via Aruba naar Amerika stuurde. Een verhaal die overigens klopte met hetgeen de Amerikaan in de V.S. zelf had verklaard.





Eis drie jaar in heroinezaak

ORANJESTAD – In de heroïnezaak tegen beklaagde M. is vanmorgen op Aruba drie jaar geëist door de officier van justitie met aftrek van voorarrest vanaf 26 mei. Deze zaak is al verschillende malen uitgesteld. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger terug te komen op de behandeling.

Westerse industrielanden

(Vervolg van Pag. 1)

blijven stijgen zal het publiek dat vroeg of laat gaan merken, zo voegde hij eraan toe. In de Verenigde Staten wordt al over vermindering van het aantal binnenlandse vluchten gedacht en het is niet uitgesloten dat andere binnenlandse en internationale maatschappijen daartoe ook zullen moeten overgaan, aldus de woordvoerder.

Minder vluchten

Hij was overigens van mening dat een oplossing van het brandstofprobleem op langere termijn alleen maar kan worden gevonden als de wetenschap erin slaagt een chemische of andere brandstof te ontwikkelen die de luchtvaart minder afhankelijk maakt van olieprodukten. Woordvoerders van PanAm en TWA wezen op de noodzaak van een conferentie van transatlantische luchtvaartmaatschappijen over methoden om de bezettingsgraad van de vliegtuigen te verbeteren. In de Verenigde Staten hebben sommige binnenlandse luchtvaartmaatschappijen al afspraken voor een verdeling van het beschikbare aantal passagiers gemaakt waardoor een eind is gekomen aan vluchten met niet meer dan 45 procent van de stoelen bezet. De president van Panama, William Seawell, heeft de Amerikaanse Civil Aviation Board al toestemming voor het uitschrijven van een conferentie van transatlantische luchtvaartmaatschappijen gevraagd.

Een woordvoerder van een Amerikaanse oliemaatschappij gaf als zijn mening dat de luchtvaartmaatschappijen er niet in zullen slagen het brandstofprobleem op te lossen. Hij achtte een internationale conferentie op regeringsniveau de enige manier om uit de moeilijkheden te komen. Een woordvoerder van het Britse staatsluchtvaartbedrijf, British Airways, verklaarde dat de prijzen van vliegtuigbrandstoffen met zestig tot tachtig procent zullen stijgen.

Selectieve vijanden

In kringen van internationale oliemaatschappijen in Londen werd er voorts op gewezen dat de grote Amerikaanse oliemaatschappijen – Gulf, Mobil, Chevron, Texaco en Exxon – in het afgelopen jaar vijftig tot vijfenvijftig procent van de olieproduktie in het Midden-Oosten hebben afgenomen (Iran buiten beschouwing gelaten). Opgemerkt werd dat de Arabische landen nog steeds niet hebben laten weten welke landen behalve de Verenigde Staten als bondgenoten van Israël worden beschouwd en derhalve doelwit van acties op oliegebied kunnen worden.

Engeland, dat geen wapens meer levert aan landen die bij de oorlog in het Midden-Oosten zijn betrokken, vindt dat het als doelwit niet in aanmerking komt, ook al heeft Jordanië laten weten dat het ergert van het wapenembargo te lijden heeft dan Israël. Het ziet er vooralsnog niet naar uit dat de Arabische actie tegen Engeland is gericht, aldus een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Over het algemeen zullen de industrielanden niet spoedig ernstige gevolgen van de produktievermindering in het Midden-Oosten behoeven te vrezen. De meeste hebben voorraden voor ten minste twee maanden. Naarmate de oorlog echter langer gaat duren en de produktie kleiner wordt zal de druk op de beschikbare hoeveelheden olie steeds groter worden. En het was ook vóór het uitbreken van de oorlog al moeilijk aan de internationale vraag te voldoen.

De verscheping van olie in de terminals aan de oostkust van de Middellandse Zee heeft al ernstig van de militaire activiteiten van Israël en zijn tegenstanders te lijden gehad. Als in dat gebied nog meer schade aan olie-installaties wordt aangericht kunnen de gevolgen daarvan toch wel spoedig merkbaar worden. Dat was voor Frankrijk, Engeland en West-Duitsland donderdag overigens geen reden niet optimistisch te oordelen over de mogelijkheden om de olievoorziening op gang te houden. Toch vonden de drie landen het blijkbaar niet onverstandig maatregelen voor te bereiden om aan een eventuele brandstofschaarste het hoofd te kunnen bieden.

Succes-geslaagden

ORANJESTAD – Uit Den Haag Nederland heeft Cursus Succes bericht ontvangen dat de volgende kandidaten geslaagd zijn voor het examen typen: Enrique Lue, Tecla Tromp, Sonia Kelly, Wilfrido Medina, Mildred Dirksz, Joan Leslie, Agnes Leslie, Francisca Koolman, Lily Mungra, Piola Antoine, Yvonne Hart, Carol Polsbroek, Nicomeda Ruiz, Roland Tromp, Glenda Roga, Elastenia Quijada, Aida Thijzen, Frida Thijzen, Lyn Peterson, Merlin Martijn, Augustinus Semeleer, Hipolito Semeleer, Glenda Gil, Mildred Giel, Medarda Farro, Jacentha Henriquez, Dorcas Lake, Allyson Beukeboom, Mircla Orman, Silvia Godett, Miriam Angela, Rosemarie de Windt, Marieta Werleman, Emerita Croes, Efigenia Werleman, Gliceria Maduro, Elsa Croes, Lucia Kelly, Sefenita Dirksz, Mervelyn Solognier, Celestina Figaroa, Gilbert Semeleer, Shirley Giel, Fidelio Maduro, Lucila Kelly, Josefina Giel.

Rusland onderschrijft bestaansrecht Israel

MOSKOU – De Sovjet-Unie is er voor dat Israël blijft bestaan. Dit heeft de Deense premier Anker Joergensen woensdag op een persconferentie in Moskou gezegd na zijn besprekingen met de Sovjet-leiders.

De Sovjet-Unie acht zich samen met de Verenigde Staten verantwoordelijk voor een zo snel mogelijke beëindiging van de oorlog in het Midden-Oosten.

Over de betrekkingen met de EEG zeiden de Russische leiders volgens Joergensen er teleurgesteld over te zijn dat de EEG niet sneller en intensiever heeft gereageerd op de contactvoorstellen van de COMECON.

GEBE: nieuwe band heeft niet meerderheid

PHILIPSBURG – In aansluiting op een eerder bericht over de cao van Gebe met de General workers union (GWU) heeft de Amigoe van de Gebe-directie vernomen, dat de nieuw opgerichte United Federation niet kan bogen op het lidmaatschap van de meerderheid van het Gebepersoneel. Men heeft in totaal negentig mensen in dienst, van wie er na het tekenen van de nieuwe cao dertig bedankten als lid van de General Workers Federation. Zij hebben zich lang niet allen aangesloten bij de nieuwe bond. Deze beschouwt de bedankbriefjes kennelijk als lidmaatschapsbewijzen voor hen. De toestand is rustig op het ogenblik. De United Federation heeft voor vrijdag (vandaag) een algemene vergadering uitgeschreven. Gebe erkent de bond zolang ze geen officiële status heeft, beslist niet. Voorts werd meegedeeld dat na het bekend worden van oprichting van de Unifa beslist geen haast is gemaakt met de cao. De onderhandelingen waren afgerond. De tekening van het akkoord op de 10e was louter een formaliteit. Men verwacht eigenlijk geen problemen.

Zeilregatta

PLAYA LECHI – Voor morgen, zaterdag, de laatste dag van de internationale zeilregatta is het programma in de morgenuren zeer druk, terwijl in de middaguren niet meer gezeild zal worden.

Om kwart over acht vertrekken de Sunfishes/Scorpions, 15 minuten later gevolgd door de Sterns waarbij beide klassen hetzelfde traject zullen volgen: Boei Kralendijk, Rifboei Zuid, Boei Zeebad, Boei Kralendijk, Rifboei Zuid, Rifboei Noord, Boei Lechi, finish.

Om tien uur starten vier groepen tegelijk, de jachten, de open kielboten, de kleine en grote vissersboten. De jachten zeilen via Punt Vierkantboei, Klein Bonaire, Noord-Gotoboei, Klein Bonaire, Stadboei, finish. De open kielboten en de grote vissersboten hebben dezelfde route nl. Vliegveldboei, Klein Bonaire, Stadboei, finish.

De kleine vissersboten gaan via Stadboei, Boei Noord, Stadboei, Finish. Om half elf is het weer de beurt van de Sunfishes/Scorpions om te „racen" via Boei Lechi, Rifboei Noord, Rifboei Zuid, Zeebadboei, Rifboei Zuid, Boei Kralendijk, Boei Lechi, finish. Een uur later via hetzelfde traject komen de Sterns tegen elkaar uit.

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curaçao is woensdag een zwaargewonde gevallen. De politie moest negen ongevallen afhandelen. De totale geschatte direct aangerichte schade bedroeg 8800 gulden.

Rond kwart over negen was er op het kruispunt Snipweg-Comanchestraat een aanrijding tussen een personenauto en een vrachtauto. De personenauto verleende geen voorrang. De bestuurder van de eerstgenoemde auto raakte zwaar gewond en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Zijn auto is nagenoeg totaal vernield. De blikschade bedroeg 7400 gulden.

Vijf man wegens inbraak aangehouden

WILLEMSTAD – In verband met een inbraak bij Cambes aan de Nieuwe Haven in de afgelopen nacht zijn vijf personen aangehouden, vier jongelui en de vader van twee van hen. De jongelui werden in het gebouw aangetroffen, de vader zittend in een auto welke in de buurt geparkeerd stond.

Rond één uur werd de Centrale post van de politie gewaarschuwd via de alarminstallatie in het Cambesgebouw dat er ingebroken werd. Verschillende politiepatrouilles omsingelden daarop het gebouw. In de zaak trof men vier jongelui aan, in leeftijd variërend van vijftien tot negentien jaar. Kort na deze aanhouding trof de politie vlakbij Cambes een 43-jarige man aan in een personenauto. Hij kon geen aannemelijke verklaring geven voor zijn aanwezigheid aldaar. Hij bleek trouwens de vader van twee der aangehouden jongens te zijn. Om deze redenen werd hij ook aangehouden. Het onderzoek wordt voortgezet.

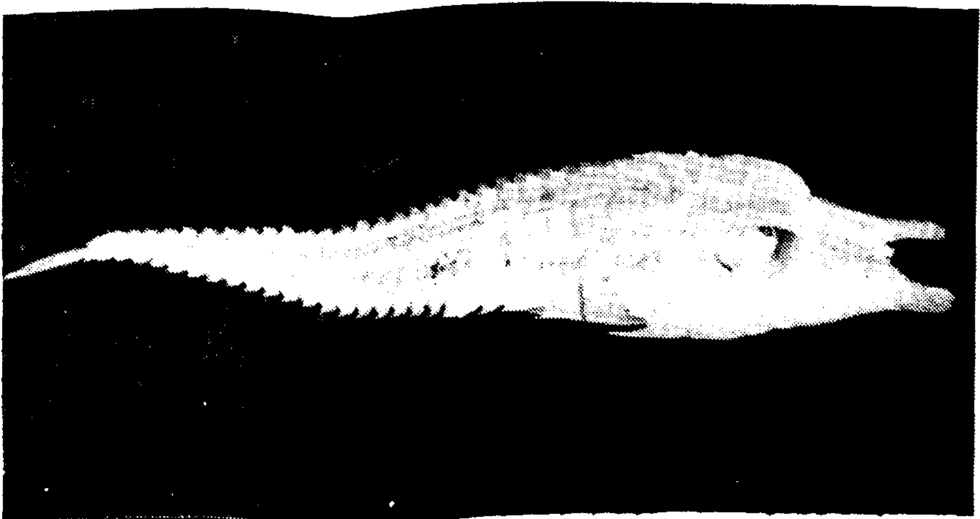
Voor vijf mille bestolen tijdens afwezigheid

WILLEMSTAD – Terwijl de bewoners tussen 1 en 17 oktober in het buitenland verbleven is in een woning aan de Perseusweg ingebroken. Er worden taperecorders, speakers, versterkers, radiotoestellen en juwelen vermist. De gezamenlijke waarde daarvan bedraagt ongeveer vijfduizend gulden.

WILLEMSTAD – In het verkeer op Curaçao werd gisteren één persoon gewond. De politie handelde vijf ongevallen af. De totale direct aangerichte schade bedroeg 3200 gulden.

Geen Landsloterij maar landsfinancien

ORANJESTAD – In aansluiting op het Amigoe-bericht van gisteren „Landsloterij op Aruba opgelicht" blijkt dat deze kwestie niet plaats vond bij het kantoor van de Landsloterij op Aruba maar dat het vervalste mandaat bij Landsfinancien op Aruba werd ingediend.





WILLEMSTAD – Peristedion Platycephalum is de naam van deze vreemde en nogal weinig voorkomende diepzeevissoort. De visser, Boy Clarenda, vond deze vis in de buik van de „Cachi camo", een soort „piscá corrá". Slechts twee keer is deze vis gevangen op Barbados, aldus het Marien Biologisch Instituut.

Departement Economische Zaken

Bureau voor de Statistiek

Het Bureau voor de Statistiek heeft onlangs gepubliceerd:

De werkgelegenheid op de Nederlandse Antillen ten tijde van de Volks- en Woningtelling 1972.

Deze publikatie is verkrijgbaar voor de prijs van fl. 5.– bij mej. R. C. da Costa Gomez, tel. 13560 toestel 59.

Tevens zijn er nog in voorraad exemplaren van:

Voorlopige vooruitberekening van het bevolkingsaantal van de Nederlandse Antillen tot het jaar 2000
à fl. 7,50 per exemplaar.

Statistisch Jaarboek 1971
à fl. 6,– per exemplaar.

De ontwikkeling van het toerisme op de Nederlandse Antillen sinds 1964
à fl. 1,– per exemplaar.

In verband met de sterk gestegen kosten van krantenpapier en andere grondstoffen zijn wij genoodzaakt de abonnementsprijs van de AMIGOE voor Aruba, Bonaire en Curacao per 1 november 1973 vast te stellen op zes gulden per maand.

In verband met de revaluatie van de Nederlandse gulden zal de abonnementsprijs van PANORAMA per 1 november 1973 f. 2,50 per maand bedragen.

Wij maken onze abonnees erop attent dat het abonnementsgeld BIJ VOORUITBETALING moet worden voldaan en verzoeken de abonnees die per bank of giro betalen of een jaarabonnement hebben hiermede rekening te houden met de prijsverhoging per 1 november.

DIREKTIE

N.B.: Abonnees op de Bovenwinden zullen een circulaire ontvangen waarin de abonnementsprijs voor de Bovenwinden wordt ...